

**Kamienie Do Ogrodu**  
Teresa Plonka  
Źródła, ul. Leśna 1  
55-330 Miękinia  
tel/fax 71 317 85 94 kom.663 930 954  
www.kamienogrodowy.com  
kamienie-ogrodowe@wp.pl

Oferujemy: Kamienie i materiał skalny do budowy: ogrodów, oczek wodnych, murów, skalniaków, kaskad i ścieżek, oraz kostkę szlachetną firmy LIBET

**DWUTYGODNIK BEZPŁATNY**  
7 kwietnia 2017  
NR 7 (413) ROK 17  
ISSN: 1731-3155  
Indeks: 380393  
**grupa**  
expressy  
dolnośląskie  
**oto sroda.pl**

Kostomłoty, Malczyce, Miękinia, Środa Śl., Udanin

**17 lat na rynku!**

# express średzki



**JUZWA**

**CODZIENNE PRZEJAZDY NIEMCY - HOLANDIA**

www.juzwa.pl

TEL.+48 77 4313 440 TEL.+48 604 225 821  
TEL.+31 633 644 133  
e-mail: biuro@juzwa.pl

**Dramatyczny dzień na Średzkiej drodze**



**Gminne stypendia dla uczniów > 8**

**Powstają nowe place zabaw > 11**

**Strażak odznaczony przez prezydenta > 10**

**Prawie 14 mln dla gminy Malczyce > 20**

**Sukces Natalii Kowalskiej > 13**

## Najwyższa dotacja dla Średzkiego ratusza

Pierwsze miejsce w rankingu punktowym i blisko 2,5 mln zł z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego otrzymała gmina Środa Śląska na rewaloryzację zabytkowej części ratusza. To najwyższe dofinansowanie spośród 7 projektów z Obszaru Interwencji Równiny Wrocławskiej - od Oławy i Strzelina do Malczyc. > 3



**Jedyni wśród 14 miast i gmin > 5**

## Bez zmian na stanowisku starosty

Nie udała się próba odwołania starosty powiatu Sebastiana Burdzy z pełnionej funkcji. Za uchwałą w tej sprawie głosowało 5 radnych, 11 było przeciw. > 4



**239 zdolnych do służby > 9**

**CESBUD**

Wielkanoc nadchodzi, więc życzyć nie szkodzi: Wielkiego zajęcia, pisanek tysiąca, Dyngusa mokrego i wiele dobrego!

Życzą właściciele i pracownicy PPH CESBUD

**Twoja reklama w jednorazowym nakładzie 10 000 egz. lub miesięcznym 20 000 egz.?**

**Twoja reklama jednocześnie na obszarze dwóch sąsiadujących powiatów - Średzkiego i Wrocławskiego? > 16**

**Rewolucja w cenach opału !!!**

Miał węglowy	- 430 zł/t
Węgiel orzech	- 580 zł/t
Ekogroszek	- 680 zł/t
Kostka gruba	- 680 zł/t
Węgiel kęsy	- 730 zł/t

**SPRZEDAWANY W WORKACH I LUZEM**  
**TRANSPORT**  
**GWARANCJA JAKOŚCI**

Prochowice, Świerczewskiego 29  
(teren byłych zakładów drobiarskich)

tel. 510 58 13 74    tel. 606 138 937

**CZYSTOPOLE**  
materiały budowlane

**PROMOCJA WIOSENNA**

Farba satynowa **ŚNIEŻKA 2,5L** w cenie **55zł**  
+ grunt lub farba biała 2,5L do wyczerpania zapasów

**1zł** SZEROKI WYBÓR NARZĘDZI MALARSKICH

**Miękinia** ul. Kościuszki 4a    sprzedaz@czystopole.pl    tel. +48 71 317 86 70

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW**

Kąty Wrocławskie, ul. Tęczowa 5  
tel: 71 / 715-18-28  
motokatstacja@wp.pl  
PN-PT 7-19 • SOBOTA 7-14

**NOWA STACJA**

**PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE WSZYSTKICH POJAZDÓW również 4x4**

**USŁUGI DODATKOWE**

- wymiana opon
- wyważanie kół
- zbieżność kół
- geometria zawieszenia

**- WYWAŻANIE FELG BEZOTWOROWYCH**  
**- SPRZEDAŻ OPON UŻYWANYCH**

## Kronika kryminalna

### Amator cudzej biżuterii

Policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej zatrzymali mężczyznę, który podczas odwiedzin swojego znajomego ukradł należącą do jego partnerki biżuterię o wartości ponad 2 tysiące złotych. Odpowie teraz przed sądem grozi mu kara do 5 lat pozbawienia wolności.

Funkcjonariusze ustalili, że 28-letni sprawca wykorzystał fakt, iż jego znajomy zasnął. Wówczas z barku znajdującego się w pokoju zabrał łańcuszki, zegarek i bransoletki o łącznej wartości ponad 2200 złotych. Zdobyte w ten sposób „fanty” sprzedał następnie w lombardzie.

Zatrzymany mężczyzna przyznał się do zarzucanego mu czynu. Usłyszał zarzut przywłaszczenia cudzego mienia.

Przestępstwo kradzieży zagrożone jest karą do 5 lat pozbawienia wolności.

### Chcieli wręczyć policjantom łapówkę

Policjanci Ognia Ruchu Drogowego z KPP w Środzie Śląskiej na terenie gminy Malczyce zauważyli pojazd ciężarowy, poruszający się drogą, na której obowiązuje zakaz ruchu pojazdów o dopuszczalnej masie całkowitej przekraczającej 10 ton.

Kierujący ciągnikiem siodłowego został zatrzymany do kontroli drogowej. Policjanci poinformowali go o popełnionym wykroczeniu. Wówczas 45-letni mężczyzna wyciągnął 400 złotych, które następnie próbował wręczyć policjantom w zamian za odstąpienie od czynności służbowych.

45-letni kierowca został natychmiast zatrzymany w związku z popełnionym przestępstwem. Podczas przesłuchania przyznał się do zarzucanego mu czynu i poddał dobrowolnie karze.

Zarzut wręczenia korzyści majątkowej usłyszał również 23-letni mężczyzna, który na początku miesiąca kwotą 100 złotych próbował skłonić policjantów do odstąpienia od wykonywanych czynności służbowych. Funkcjonariusze interweniowali w jednej z miejscowości na terenie gminy Miękinia w związku z zakłócaniem ciszy nocnej. Podczas wykonywania czynności do radiowozu podszedł jeden z uczestników i wrzucił przez okno banknot 100 złotowy w zamian za odstąpienie od czynności.

W związku z popełnieniem przestępstwa 23-latek został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie. Mężczyzna była nietrzeźwy. Miał blisko 1,5 promila alkoholu w organizmie.

Obaj mężczyźni odpowiedzą teraz przed sądem.

Przypomnijmy, że przestępstwo udzielenia korzyści majątkowej osobie pełniącej funkcję publiczną w związku z pełnieniem tej funkcji zagrożone jest karą do 10 lat pozbawienia wolności.

### mgr Grzegorz Muszyński

- budowa hal
- roboty ziemne
- domy jednorodzinne od podstaw po dach (wycena darmowa)

tel. 608 120 360  
biuro311@wp.pl

# Dramatyczny dzień na średzkich drogach

Niesprzyjająca aura, podający deszcz i śliskie jezdnie przyczyniły się prawdopodobnie do serii wypadków i kolizji drogowych, które miały miejsce 3 kwietnia na drogach powiatu i do których zadysponowane zostały zastępy z Państwowej jak i Ochotniczych Straży Pożarnych.



Najniebezpieczniej było na drodze krajowej nr 94 na wysokości miejscowości Proszków, gdzie 3 kwietnia doszło do trzech zdarzeń. Najpierw około godz. 10.29 zadysponowano trzy zastępy do wypadku - zderzenia dwóch pojazdów osobowych: Renault Clio z Mercedeselem, na łuku drogi. Działania zastępów straży polegały głównie na wykonaniu dostępu do osoby uwięzionej w zniszczonym pojeździe. W wyniku tego zdarzenia jedna osoba zginęła, a jedna została ranna.

Ok. godz. 12.49 na tej samej drodze, ok. 300

metrów od wcześniejszego zdarzenia, samochód dostawczy uderzył w przydrożne drzewo; kierowca samochodu dostawczego Renault Master uskarżał się niewielki ból w nadgarstku, większe były starty materiałne zniszczonego samochodu, szacowane na około 20 tys. zł. Do likwidacji tego zdarzenia zadysponowano dwa zastępy.

Kolejne zdarzenie na tej drodze w odległości ok. 1 kilometra od wcześniejszych miało miejsce ok. godz. 16.30 gdzie z drogi wypadł do przydrożnego

rowu samochód osobowy Renault 307. Szczęśliwie żadna z trzech podróżujących osób nie odniosła obrażeń, a straty materialne wyniosły ok. 10 tys. zł. Do likwidacji tego zdarzenia zadysponowano trzy zastępy.

Ponadto na innych drogach powiatu tego dnia doszło do kolejnych zdarzeń drogowych: na drodze Rakoszyce - Środa Śląska z pasa drogowego wypadła cysterna, na szczęście pusta, a na drodze pomiędzy Piersnem a Cesarzowicami dachował samochód osobowy Renault Scenic. Kierowcy nic się nie stało, a strażacy aby zapobiec wyciekom

płynów eksploatacyjnych z samochodu postawili go na koła, w tym zdarzeniu zniszczony został dach pojazdu, a straty szacowane są na ok. 10 tys. zł.

Niech powyższe zdarzenia będą ostrzeżeniem dla kierowców - warunków atmosferycznych na drodze nie warto ignorować; lepiej dojechać później niż wcale, a udział prawie w każdym z tych zdarzeń samochodu marki Renault należy uznać tylko za pechowy zbieg okoliczności.

DARIUSZ DOMARADZKI  
/KP PSP ŚRODA ŚLĄSKA



**AUTO - CZĘŚCI „ŁUCZYCKI”**  
rok założenia 1989

Środa Śląska ul. Wrocławska 76  
tel./fax: 71 317 32 33  
tel. kom. 608 035 899  
www.czescisamochodowe.mobi  
e-mail: jacek\_luczycki@wp.pl  
czynne: pn-pt. 8:00 - 18:00  
sobota 8:30 - 14:30

wykonujemy kompleksową obsługę klimatyzacji samochodowej

**przekaż 11%** podatku Fundacji na rzecz chorych na stwardnienie rozsiane

Wypełniasz PIT 28, 36, 36L, 37, 38?

Twój jeden procent może wpłynąć na przebieg choroby, złagodzić jej skutki i dać choremu nadzieję na normalne życie.

KRS 0000338878  
Cel szczegółowy: PGŚnLiR Katarzyna Klich

**SKUP AUT ZA GOTÓWKĘ**

tel. 509 035 483

DOJAZD DO KLIENTA  
SZYBKA WYCENA  
UMOWA I GOTÓWKA OD RĘKI

kupie.auto@op.pl

**express średzki**

Wydawca:  
Otomedia sp. z o.o.  
51-642 Wrocław, ul. Olszewskiego 7,  
tel. 605 951 516, fax 71 75 93 799  
biuro@otomedia.pl www.otomedia.pl

Redaguje zespół  
Biuro reklam i ogłoszeń  
tel. 605 951 516,  
512 745 851,  
reklama@otomedia.pl

Redaktor naczelny: Cezary Trytko  
redakcja@otomedia.pl

**oto sroda.pl**

MR - materiał reklamowy  
Druk: Polskapsresse

Redakcja nie odpowiada za treść publikowanych listów i reklam. Materiałów nie zamówionych nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skrótoń w nadesłanych tekstach.

**U.R.B. SZUBA DOMINIK**  
IZOLACJE NATRYSKOWE

**OCIEPLAMY PIANKĄ**

PODDASZA • ŚCIANY • SUFITY

100% SKUTECZNEJ IZOLACJI

**Polychem Systems**  
Autoryzowany Wykonawca  
Nr Certyfikatu: SN/68/2016

DACHY • FUNDAMENTY • HALE • MAGAZYN

Bezplatna wycena i pomiar u klienta!

tel. 668 492 723 szuba-izolacje.pl

35 LAT W POLIURETANACH

# Najwyższa dotacja dla średzkiego ratusza

Pierwsze miejsce w rankingu punktowym i blisko 2,5 mln zł z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego otrzymała gmina Środa Śląska na rewaloryzację zabytkowej części ratusza. To najwyższe dofinansowanie spośród 7 projektów z Obszaru Interwencji Równiny Wrocławskiej – od Oławy i Strzelina do Malczyc.

## Partnerstwo dla zabytku

Projekt, który złożyła gmina Środa Śląska dotyczy głównie zabytkowej elewacji ratusza i wieży, ale skorzysta na nim

także średzkie Muzeum Regionalne. Dzięki pozyskanej dotacji możliwe będzie m.in. poszerzenie oferty Muzeum i stworzenie nowej przestrzeni do organizowania działań kulturalnych

i edukacyjnych. Przede wszystkim zyska jednak sam miejski rynek, w którego sercu znajduje się zabytkowa część ratusza.

– Współpracujemy z Muzeum Regionalnym przy różnych okazjach. Co roku, stosownie do uchwał Rady Miejskiej, dofinansujemy również bieżącą działalność Muzeum z budżetu Gminy Środa Śląska, jako jedyni wśród gmin z całego powiatu. Postanowiliśmy pójść o krok dalej i zadbać o naszą wspólną wizytówkę, jaką jest budynek ratusza. Jest to kolejny etap prac nad dalszą poprawą oblicza średzkiego rynku – podkreśla burmistrz

Adam Ruciński. Prace przy remoncie ratusza mają ruszyć w III kwartale br.

## Co się zmieni?

Zakres prac obejmuje przeprowadzenie robót budowlanych w całym zespole ośmiu budynków dawnego ratusza w Środzie Śląskiej. Będą to zarówno roboty izolacyjne, jak i blacharskie, malarskie, renowacyjne i impregnacyjne. Zamontowany zostanie podjazd dla osób niepełnosprawnych, renowację przejdą zegary na wieży oraz dziedzińiec. W projekcie ujęto także



Elewacja frontowa średzkiego ratusza.

doposażenie Muzeum Regionalnego m.in. w nowoczesny system wystawienniczy i bezprzewodowy system dźwiękowego przewodnika. Powstanie również platforma multimedialna „Wirtualny spacer po Muzeum”.

– To jeden z przykładów obiektu, który nie jest obecnie należycie eksponowany. Zamierzamy to zmienić: ciekawy architektonicznie i odnowiony Ratusz wraz z ożywionym dziedzińcem może być pierwszym przystankiem na szlakach turystycznych wiodących przez ziemię średzką – zauważa Justyna Dudek, zastępca kierownika Wydziału Promocji i Rozwoju Gminy UM w Środzie Śląskiej.

## 29 dotacji na 77 wniosków

Całkowita wartość inwestycji to 2,89 mln zł, z czego niemal 2,5 mln zł pochodzić będzie ze środków Unii Europejskiej.

W całym województwie dolnośląskim spośród 77 złożonych wniosków w pięciu OSI dofinansowanie na rewitalizację zabytków i rozwój instytucji kultury w postaci dotacji ze środków unijnych otrzyma 29 projektów na łączną kwotę blisko 70 mln zł, w tym dwie z powiatu średzkiego.

## Nabór RPDS.04.03.01-IZ.00-02-113/16(OSI)

Lp.	Tytuł projektu	Nazwa Wnioskodawcy	Całkowita wartość projektu	Rekomendowana wartość dofinansowania	Ilość uzyskanych punktów
1	Zwiększenie dostępności zasobów kulturowych regionu poprzez rewaloryzację zabytkowego średzkiego Ratusza z jednoczesnym wzbogaceniem oferty kulturalnej Muzeum Regionalnego w Środzie Śląskiej (Pl. Wolności 3).	Gmina Środa Śląska	2 888 704,08 zł	2 455 398,47 zł	48,52
2	Dostosowanie oferty Strzeleńskiego Ośrodka Kultury do nowych potrzeb kulturalnych poprzez wyposażenie w nowoczesny sprzęt multimedialny Izby Muzealnej zabytkowego obiektu dawnej Kaplicy św. Jerzego	Strzeleński Ośrodek Kultury	366 075,00 zł	311 163,75 zł	44,70
3	Przebudowa Gminnego Ośrodka kultury w Malczycach wraz z zastosowaniem rozwiązań energooszczędnych	Gmina Malczyce	2 017 428,79 zł	1 580 373,58 zł	43,16
4	Przebudowa budynku Ośrodka Kultury w Oławie wraz z jego wyposażeniem	Gmina Miasto Oława	2 581 863,19 zł	1 667 340,61 zł	42,18
5	Przebudowa helmu i wieży Ratusza w Wiązowie	Gmina Wiązów	828 080,30 zł	703 868,26 zł	40,58
6	Modernizacja Zabytkowej Świątlicy i Biblioteki w miejscowości Zarzycy	Gmina Kondratowice	412 865,17 zł	349 889,90 zł	31,22
7	Remont drewnianej konstrukcji i pokrycia wieży kościoła parafialnego św. Jana Chrzciciela w Księginicach Wielkich	Parafia rzym.-kat. pw. św. Jana Chrzciciela w Księginicach Wielkich	338 025,74 zł	287 321,88 zł	22,18

Ranking projektów w OSI Równiny Wrocławskiej.

**PGW™**  
Pittsburgh Glass Works

**PGW FABRYKA SZYB samochodowych w Komornikach k. Środy Śląskiej**

**poszukuje:**  
**OPERATORÓW**  
**PRODUKCJI**

Aplikacje prosimy przesyłać na adres mailowy:  
**rekrutacja@pgwglass.com**

Więcej informacji pod numerem tel: **71 771 97 31**

# Bez zmian na stanowisku starosty

**Nie udała się próba odwołania starosty powiatu Sebastiana Burdzy z pełnionej funkcji. Za uchwałą w tej sprawie głosowało 5 radnych, 11 było przeciw.**

Przypomnijmy. Wniosek o odwołanie starosty powiatu złożyło pięciu radnych na lutowej sesji rady powiatu. Jako główną przyczynę podano pozbawienie mieszkańców powiatu opieki zdrowotnej w postaci szpitala. Marcowa sesja rozpoczęła się od dyskusji na temat zgodności złożonego wniosku z prawem.

Składający go twierdzili, że nie dopełnili wszystkich formalności i przez to nie może być on przedmiotem głosowania. Przeciwnego zdania był sekretarz powiatu oraz prawnik.

Ostatecznie wniosek opozycji nie przeszedł. Przeszedł za to wniosek starosty o pozostawienie porządku obrad bez zmian.

Zanim rozpoczęło się najważniejsze w tym dniu głosowanie, opinię na temat wniosku wyraziła Komisja Rewizyjna. – Nie sposób wykazać winy ani odpowiedzialności Zarządu Powiatu, że na skutek kryminalnych działań Zarządu PCZ SA została ogłoszona upadłość spółki. Członkowie Zarządu PCZ SA pod karnymi zarzutami zostali aresztowani, czego

nie można było przewidzieć na etapie decyzji i zbyciu udziałów. Obecne działania starosty we współpracy z syndykiem masy upadłościowej, prowadzą do odzyskania budynku dla masy upadłości, co pozwoli na odzyskanie zabezpieczonej hipoteką należności oraz przekazania szpitala podmiotowi, który dalej będzie prowadził działalność szpitalną – czytamy w opinii.

Ocena komisji kończy się uwagą, że wniosek o odwołanie starosty powinien być złożony w interesie mieszkańców i jako taki powinien zawierać rzeczywiste zarzuty bądź konstruktywne propozycje rozwiązania problemów, dlatego wniosek z 27 lutego 2017 r. opiniiu negatywnie.

Nieprawidłowości w działalności Zarządu oraz starosty nie dopatrzyło się również Forum Sołtysów Powiatu Średzkiego, reprezentowane przez prezes Beatę Witowską-Szymczyk. Na ostatnim walnym posiedzeniu członkowie stowarzyszenia podjęli uchwałę w sprawie udzielenia poparcia obecnemu staroście.

Pisma z wyrazami poparcia wystosowali również samorządowcy z gminy Kostomłoty (13 osób), Udanin (10) oraz radni i sołtysi z Malczyc (12).

Rozgrywką polityczną nazwało złożony wniosek Stowarzyszenie „Aktywne sołectwo w Gminie Środa Śląska”. – Darzymy obecnym zarząd dużym zaufaniem, które



jest efektem bardzo dobrej współpracy na płaszczyznach wynikających z zakresu zadań powierzonych Powiatowi – napisali w piśmie.

Głosowanie nad uchwałą było tajne i przeprowadziła je komisja skrutacyjna. Za odwołaniem starosty głosowało 5 radnych, przeciw 11, co oznacza, że uchwała nie została przyjęta i starosta dalej będzie wykonywał swoje obowiązki. Aby wniosek o odwołanie przeszedł musiałby uzyskać co najmniej 3/5 głosów ustawowego składu rady tj. 11 głosów.

– Dziękuję zarządowi i radnym powiatu za głosy i wsparcie, a także wszystkie listy ze słowami otuchy i poparcia. Wniosek o odwołanie to

polityka, która w butach wchodzi w obszar samorządów. Nie mogłem się z nim zgodzić, bo wśród wnioskodawców są osoby, które były radnymi w kadencji 2006-2010 i współdecydowały o losach szpitala – mówił starosta zaraz po głosowaniu. – Liczę, że mieszkańcy powiatu nie zapomną tego, a ja będę im przypominał – kto sprzedawał, jaka była sytuacja szpitala... Nie pozwolę, aby zarzuty dotyczyły tylko mnie, abym to ja był jedynym odpowiedzialnym. Zarząd został i bardzo dobrze, bo przed nami wiele inwestycji. Ten rok będzie kluczowy dla przyszłości szpitala i na tym trzeba się skupić.

(RFP)



## oto media

wydawca m.in.

## express średzki

poszukuje współpracowników

**Nawiążemy współpracę z osobą, do której obowiązków należało będzie reprezentowanie naszego wydawnictwa na terenie Środy Śląskiej, powiatu średzkiego, z otwartą możliwością pracy przy wszystkich naszych produktach (gazety, portale, kalendarze, informatory, wydawnictwa i gazety okazjonalne – zobacz [www.otomedia.pl](http://www.otomedia.pl)) oraz przy kolejnych planowanych przedsięwzięciach.**

Do jej obowiązków należało będzie m.in. nawiązywanie i utrzymywanie kontaktów z reklamodawcami i partnerami biznesowymi wydawnictwa, utrzymywanie korzystnych relacji handlowych, przygotowanie i realizacja nowych projektów wydawniczych zarówno własnych, jak i zleconych (znajomość lokalnego rynku i branży medialnej, będzie dodatkowym atutem).

**Wynagrodzenie i czas pracy**

- możliwość elastycznego czasu pracy w miejscu zamieszkania
- możliwe różne formy zatrudnienia i wynagrodzenia

Na oferty od osób zainteresowanych, propozycje współpracy, oczekujemy pod adresem: [biuro@otomedia.pl](mailto:biuro@otomedia.pl)

Środa Śląska, 29.03.2017 r.

Rada Powiatu w Środzie Śląskiej

### OPINIA KOMISJI REWIZYJNEJ

Na podstawie art. 31 ust. 3 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz.U. z 2016 r., poz.814 ze zm.) Komisja Rewizyjna Rady Powiatu w Środzie Śląskiej, po zapoznaniu się z wnioskiem z dnia 23-02-2017 r. o odwołanie Sebastiana Burdzy z funkcji Starosty Powiatu Średzkiego i przeanalizowaniu zagadnienia związanego z działalnością leczniczą na terenie Powiatu Średzkiego, zajęła następujące stanowisko:

Analizując zarzuty wniosku o odwołanie starosty Komisja Rewizyjna doszła do konkluzji, że zarzuty wniosku nie mają odzwierciedlenia w stanie rzeczywistym sprawy. Przede wszystkim należało zwrócić uwagę na fakt, że już w 2010 roku umowa zbycia udziałów Średzkiego Centrum Medycznego sp. z o.o. została podpisana wraz z aktami towarzyszącymi, m. in. wraz z umową wieloletniej dzierżawy budynku szpitala na rzecz nabywcy udziałów – Polskiego Centrum Zdrowia SA. Umowa dzierżawy z dnia 05.05.2010 r., Nr Rep A 9112/2010, zakładała udzielenie zgody dzierżawcy do dokonywania nakładów na nieruchomości. Dokonywanie tych nakładów z kolei, obok spłaty ok. dwumilionowego zadłużenia, co wykazywał PCZ SA, było niezbędne dla uzyskania kontraktu z NFZ, a co za tym idzie, dla możliwości świadczenia usług zdrowotnych przez szpital. Zatem już w roku 2010 wiadomym było, że w przypadku wypowiedzenia umowy dzierżawy budynku przez wydzierżawiającego Powiat będzie miał obowiązek zwrotu poniesionych nakładów, które już w roku 2012 miały wartość liczoną w milionach złotych (koszt samych wind opiewał na ok. 2 mln zł.). Konkludując, nie można zgodzić się z twierdzeniem, że własność budynku była rzekomo jedynym atutem i możliwością wpływu w rozmowach z PCZ SA, o czym co najmniej jeden z wnioskodawców – Mariusz Wojewódka, wicestarosta w roku 2010, musiał wiedzieć. Decyzja o sprzedaży budynku szpitala pozwalała uzyskać cenę w wysokości wartości budynku i nie ponosić kosztów zwrotu nakładów w przyszłości. Nie można nie wskazać okoliczności, że w roku 2012 szpital funkcjonował w zakresie objętym umową, działalność lecznicza rozwijała się, zaś sprzedaż budynku miała na celu uzyskanie przedłużenia działalności leczniczej o kolejne 5 lat w obszarach wskazanych w umowie zbycia udziałów z dnia 5 maja 2010 r., a sprzedaż budynku została dokonana zgodnie z wymaganymi procedurami, z zabezpieczeniem hipotecznym ceny sprzedaży oraz ewentualnych kosztów postępowania ubocznych. Także odsetki za rozłożenie zapłaty na raty zostały unormowane w umowie w wysokości zgodnej z wymaganymi przepisami. Zatem należność Powiatu

z tytułu ceny sprzedaży została zabezpieczona. Po wszczęciu przez PCZ SA sporu prawnego z Powiatem, na tle uregulowanych przez PCZ zobowiązań po SCM Sp. z o.o., Powiat wystąpił niezwłocznie z powództwem o zapłatę i uzyskał zabezpieczenie wymagalnej wówczas należności w kwocie ponad 800 tys. zł. zajętej przez komornika i przekazanej do depozytu sądowego.

Nie sposób wykazać winy ani odpowiedzialności Zarządu Powiatu w okoliczności, że na skutek kryminalnych działań Zarządu PCZ SA została ogłoszona upadłość spółki. Członkowie Zarządu PCZ SA pod zarzutami karnymi zostali aresztowani, czego nie można było przewidzieć na etapie decyzji o zbyciu udziałów. Obecne działania Starosty Średzkiego we współpracy z syndykiem masy upadłościowej, prowadzą do odzyskania budynku dla masy upadłości, co pozwoli na odzyskanie zabezpieczonej hipoteką należności, oraz przekazania szpitala podmiotowi, który będzie dalej prowadził działalność szpitalną. Nie są zatem zasadne zarzuty wniosku z dnia 23.02.2017 r., że Starosta nie podejmuje konkretnych działań w celu rozszerzenia obecnie prowadzonej w okrojonym zakresie działalności szpitala w kontekście wskazanego powyżej uzyskania zabezpieczenia w procesie o zapłatę, oraz współpracy z syndykiem. Ponadto tylko działalności Starosty można zawdzięczać, że szpital prowadzi oddział pediatryczny, opiekę nocną i świąteczną oraz poradnie specjalistyczne. Kilukrotnie także był składany do Wojewody Dolnośląskiego wniosek o dodatkową karetkę reanimacyjną dla lokalnego Pogotowia Ratunkowego, co niestety nie spotkało się akceptacją Wojewody. Nie wytrzymują zatem krytyki zarzuty wniosku grupy radnych z 23.02.2017 r. o niezabezpieczeniu potrzeb mieszkańców społeczności lokalnej w zakresie ochrony zdrowia. Warto podkreślić, że wszelkie możliwe działania prawne i faktyczne są podejmowane przez Starostę, łącznie z uczestnictwem w Radzie Wierzyteli PCZ SA. Nie są znane Komisji Rewizyjnej i nie zostały również wskazane we wniosku z 23.02.2017 r. żadne inne możliwe działania, a nie podjęte do tej pory, które mogłyby być dokonane przez Zarząd Powiatu w Środzie Śląskiej w innym składzie, a które miałyby wykazać się większą skutecznością.

Z uwagi na fakt, że wniosek o odwołanie Starosty powinien być złożony w interesie mieszkańców i jako taki powinien zawierać rzeczywiste zarzuty bądź konstruktywne propozycje rozwiązania problemów, zaś ocena Komisji Rewizyjnej nie może co do zasady dotyczyć działalności Starosty i Zarządu Powiatu poprzednich kadencji, należy orzec jak powyżej i zaopiniować negatywnie wniosek o odwołanie Sebastiana Burdzy z funkcji Starosty Powiatu Średzkiego z dnia 23.02.2017 r.

Czesław Osiecki  
Jadwiga Rybacka  
Jan Piotrowski

# Jedyni wśród 14 miast i gmin Aktualne przetargi w średzkim magistracie

Ponad 100 tys. zł dofinansowania unijnego przyznał Zarząd Województwa Dolnośląskiego na rzecz gminy Środa Śląska z przeznaczeniem na remont budynku mieszkalnego Wspólnoty Mieszkaniowej przy ul. Daszyńskiego 20, będącego współwłasnością Gminy.

## Dotacja 85% z UE

Projekt gminy Środa Śląska otrzymał dofinansowanie w ramach Działania 3.3. Efektywność energetyczna w budynkach użyteczności publicznej i sektorze mieszkaniowym z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020.

Był to jedyny projekt z 14 gmin i miast z Obszaru Strategicznej Interwencji Równiny Wrocławskiej, który otrzymał dotację w tym konkursie. By tego typu projekt mógł być zrealizowany wymagana jest jednomyślna uchwała właścicieli nieruchomości na temat inwestycji. Po ich stronie było również m.in. sporządzenie dokumentacji projektowej, uzyskanie pozwolenia na budowę oraz złożenie wniosku.

Wspólnota mieszkaniowa z ul. Daszyńskiego 20 jako jedyna ze średzkich wspólnot mieszkaniowych spełniła te warunki i dopełniła formalności. Trudnością dla innych była przede wszystkim jednomyślność właścicieli lokali i brak wystarczających środków finansowych – zaznacza Mirosław Baraniecki, kierownik Wydziału Spraw Lokalowych Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej.

Teraz właściciele uruchomią swoje środki finansowe, które następnie w 85% pokryje dotacja, która wyniesie 105 288,15 zł.

## Efektywność energetyczna i estetyka

Przedmiotem projektu są roboty budowlane związane



Tak budynek mieszkalny przy ul. Daszyńskiego 20 wygląda dziś, przed remontem.

z kompleksową modernizacją energetyczną wielorodzinnego budynku mieszkalnego przy ul. Daszyńskiego 20. W ich skład wchodzi: ocieplenie dachu, ocieplenie ścian zewnętrznych, wymiana okien w częściach wspólnych oraz montaż energooszczędnej oświetlenia klatki schodowej.

- Cieszę się, że otrzymaliśmy dotację unijną z Urzędu Marszałkowskiego, ponieważ efektem prac będzie nie tylko znaczna poprawa

efektywności energetycznej budynku, ale i jego walory estetyczne. Skorzystają na tym mieszkańcy i wizerunek miasta – podkreśla Jaromir Stawirej, kierownik Wydziału Promocji i Rozwoju Gminy średzkiego magistratu, wspierającego prace przy złożeniu wniosku o dofinansowanie.

Przed wspólnotą teraz oczekiwanie na podpisanie umowy i możliwość przystąpienia do prac budowlanych.

domowym zgromadzili mieszkańcy gminy Kostomłoty oraz Udanin.

Pomysłodawcą wystawy był Franciszek Burdzy, były mieszkaniec Łukowca, kolekcjoner pamiątek oraz wspomnień rodaków zamieszkujących kiedyś kresy wschodnie.

- Zgromadzone przez pana Franciszka i innych mieszkańców powiatu eksponaty już przekazano do Muzeum Regionalnego w Środzie Śląskiej, które jest partnerem naszego projektu. Wystawa zostanie otwarta w Noc Muzeów tj. z 19/20 maja i potrwa

do końca roku – mówi Marcin Brzeziński, kierownik wydziału promocji powiatu.

Projekt obejmuje koszty aranżacji sal wystawowych oraz koszt promocji wydarzenia. Jego integralną częścią będzie również film o Polakach przesiedlonych z Łukowca m.in. na teren powiatu średzkiego.

Film ma pokazać tęsknotę byłych kresowian oraz ich najbliższych do „ziemi przodków”. Muzykę do filmu skomponuje średzki kompozytor, Krzysztof Polak.

(RFP)

## Z Łukowca do Środy Śląskiej

Zarząd Województwa Dolnośląskiego rozstrzygnął konkurs na realizację zadań publicznych z zakresu kultury i ochrony dziedzictwa kulturowego. 5 tys. zł przyznano na wystawę „Rodem z Łukowca”, która zostanie otwarta w naszym muzeum.

Projekt przygotowało Towarzystwo Miłośników Ziemi Średzkiej we współpracy z Wydziałem Rozwoju, Funduszy Zewnętrznych i Promocji Powiatu średzkiego starostwa.

Zakłada on organizację wystawy narzędzi jakimi przed wojną posługiwali się mieszkańcy Łukowca i okolic. Narzędzia do uprawy roli oraz te używane w gospodarstwie

## SERWIS OKIEN I DRZWI

**• PCV • DREWNO • ALUMINIUM**

**REGULACJE I NAPRAWY**

- profesjonalne regulacje okien pcv, drewnianych i aluminiowych
- usuwanie usterek z niedomykających i zablokowanych okien
- wymiana uszkodzonych elementów
- przegląd okien, sprawdzenie docisku i szczelności
- wyeliminowanie ocierania i skrzypienia
- przeróbki okien na rozwierno-uchylne
- konserwacja, smarowanie okuć
- wymiana szyb
- naprawa rolet
- montaż nawiewników

**SERWIS  
POGWARANCYJNY**



tel. 730-638-056

NAZWA ZADANIA
Dostawa 3 autobusów klasy midi o napędzie elektrycznym wraz z 3 stacjami dokującymi
PT adaptacji pomieszczenia na poddaszu Przedszkola Publicznego nr 1 w Środzie Śląskiej na salę do zajęć dla 25 dzieci z zapleczem sanitarnym
Remont korytarzy i parkietów w Zespole Szkół w Szczepanowie
Budowa dróg transportu rolnego w 11 miejscowościach wiejskich gminy Środa Śląska
PT i wykonanie prac renowacyjnych i konserwacyjnych pomnika Rolanda oraz fontanny w Średzkim Rynku
Wykonanie geoinformatycznej inwentaryzacji oświetlenia na terenie gminy Środa Śląska
Przebudowa ulic: Konwaliowej, Irysowej i Fiołkowej w ramach zadania pn. Budowa dróg Osiedla Zachodniego w Środzie Śląskiej
Usuwanie i unieszkodliwianie azbestu i wyrobów zawierających azbest z nieruchomości położonych na terenie gminy Środa Śląska
Rewitalizacja Rynku Dolnego w Środzie Śląskiej – etap II
Zakup, dostawa i montaż fabrycznie nowej syreny elektronicznej dla OSP Brodno
PT modernizacja odcinka nawierzchni drogi i chodników ul. Bolesława Karnasa w Środzie Śląskiej
Budowa oświetlenia 6 przejść dla pieszych w ciągu ulic: Wrocławskiej, Legnickiej oraz pl. Wolności w Środzie Śląskiej

## MarDar

**- WYNAJEM KONTENERÓW  
NA GRUZ I ODPADY BUDOWLANE (5m<sup>3</sup>, 7m<sup>3</sup>)**

**- SPRZEDAŻ KRUSZYW  
GRYSY, PIASKI, MĄCZKA, MIESZANKI 0/63 0/31**

**- KRUSZYWA I KAMIENIE OZDOBNE DO OGRODU  
- KOSTKA GRANITOWA**

**Miękinia  
ul. Wrocławska (obok Sanbetu) TEL. 501 034 334  
www.mar-dar.wroclaw.pl**

**PRZYWOZIMY WODĘ DO DOMU**

Ministerstwo Zdrowia RP  
www.mz.gov.pl

Jodowanie wody źródlanej jest rekomendowane przez Ministerstwo Zdrowia w ramach Programu Eliminacji Niedoboru Jodu w Polsce.

- poziom inteligencji naszych dzieci - „IQ”
- lepsza pamięć
- mniej nieobecności w szkole i przedszkolu



BONART®

woda źródlana z dodatkiem jodu

**PROMOCJA!  
PIERWSZA WODA  
GRATIS**

- Woda źródlana z dostawą do domu klienta indywidualnego.
- Pompka do wody 15 zł + kaucja zwrótka jednorazowa za zbiornik 19l.



więcej informacji pod nr tel.:  
**tel. 71 354 28 83**

[www.jodowana.pl](http://www.jodowana.pl)  
[woda@jodowana.pl](mailto:woda@jodowana.pl)

# Spotkanie z pracodawcami

Formy wsparcia oferowane przez urzędy pracy pracodawcom były tematem spotkania, jakie odbyło się 28 marca w średzkim starostwie.



Organizatorem spotkania było Centrum Aktywizacji Zawodowej, a patronat nad nim objął starosta Sebastian Burdzy. – Cieszę się z państwa obecności a także całej dotychczasowej aktywności i współpracy. Jestem przekonany, że otrzymają państwo dzisiaj wiele cennych informacji, również na temat zatrudniania obcokrajowców, co jest coraz powszechniejszym zjawiskiem. W naszym powiecie takich osób jest już 1800 – mówił starosta.

Pierwszym tematem spotkania była analiza lokalnego rynku pracy. Przedstawiła ją Halina Semegen, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Środzie Śląskiej. Specjalista ds. aktywizacji Zenona Figiela omówiła instrumenty rynku pracy. Najwięcej uwagi poświęciła najpopularniejszym tj.: prace interwencyjne, staże, refundacja kosztów wyposażenia/doposażenia stanowiska pracy.



Agnieszka Czajkowska z Państwowej Inspekcji Pracy przybliżyła temat zatrudniania obcokrajowców. Opowiedziała m.in. jakie akty prawne regulują to zagadnienie, jak wygląda legalne zatrudnianie, kto może podjąć pracę bez zezwolenia i jakich nieprawidłowości najczęściej dopuszczają się pracodawcy. – Obcokrajowcy znają i bardzo pilnują swoich praw. Od 1 stycznia do teraz złożyli już sto dwadzieścia dwie skargi, to 1/3 wszystkich, które do nas wpłynęły – mówiła. Zwróciła też uwagę na zakaz dyskryminacji oraz grzywny dla pracodawców

za nieprzebranie przepisów. O EURES-ie – sieci instytucji zajmującej się międzynarodowym pośrednictwem pracy opowiedziała Anna Hamryszak z PUP-u.

Ostatnim tematem były szkolenia pracowników organizowane ze środków Krajowego Funduszu Szkoleniowego. Zagadnienie to przybliżyła dyrektor Semegen.

Poruszane tematy okazały się dla pracodawców interesujące i spotkanie zakończyło się dyskusją.

(RFP)



## Czytelnicy będą zadowoleni

W ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa Powiat Średzki otrzymał dotację w wysokości 28 600 zł.

Wsparcie finansowe zostanie przeznaczone na zakup książek do bibliotek szkolnych w powiatowych zespołach szkół ponadgimnazjalnych (dotacja po 12 tys. zł). 4 600 zł otrzyma

fila dolnośląskiej biblioteki pedagogicznej działająca przy Powiatowym Zespole Placówek Oświatowych.

(RFP)

## WIELKANOC 2017



Niech Święto Wielkiej Nocy nappełni wszystkich wiarą i miłością oraz odrodzi nas duchowo.

Niech da siłę do przewycięzania codziennej trudności i pozwoli z nadzieją patrzeć w przyszłość  
MIESZKAŃCOM POWIATU ŚREDZKIEGO

życzą

**SEBASTIAN BURDZY**  
Starosta Powiatu Średzkiego

**DANIEL PADEWSKI**  
Przewodniczący Rady Powiatu  
w Środzie Śl.

## Dotacja na usuwanie azbestu

Gmina Środa Śląska otrzyma dofinansowanie w kwocie 26,7 tysięcy zł na usuwanie i unieszkodliwianie azbestu z nieruchomości położonych na terenie Gminy. Przyznana dotacja pochodzi z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Z programu współfinansowanego przez WFOŚiGW skorzysta w tym roku 110 samorządów z Dolnego Śląska, wśród nich, po raz kolejny, Środa Śląska. Dotacja może pokryć 85% poniesionych nakładów finansowych. Dzięki temu wsparciu w 2016 r. na terenie Gminy usunięto azbest z 35 nieruchomości, a przyznana dotacja wyniosła w ub. roku ponad 20 tys. zł.

– Tym razem otrzymaliśmy większe wsparcie – 26,7 tysięcy

zł. Zamierzamy usunąć azbest z 39 nieruchomości. Część prac obejmie także demontaż, część transport i unieszkodliwienie – tłumaczy Joanna Kozak, kierownik Wydziału Spraw Komunalnych, Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej.

Według planu prac z nieruchomości na terenie gminy Środa Śląska zniknie w tym roku ponad 60 ton azbestu.

## PRACUJ JAKO OPIEKUN/KA SENIORÓW W NIEMCZECH

Zapraszamy na spotkanie informacyjne:  
Urząd Pracy Środa Śląska  
9 lutego godzina 11:00

Skontaktuj się z nami!



promedica24.pl



509 892 301

Wasz ogród w dobrych rękach!

Garden Seeds

- projektowanie terenów zieleni
- zakładanie ogrodów
- aranżacja zieleni wokół firm oraz instytucji
- pielęgnacja terenów zieleni
- sprzedaż i konfekcjonowanie nasion warzyw, ziół oraz nasion na kielki

[www.gardenseeds.pl](http://www.gardenseeds.pl)

Sokolniki 3, 55-080 Kąty Wrocławskie  
tel./fax 071 316 61 89, tel. kom. 601 376 174  
e-mail: k.michniewicz@gardenseeds.pl

Burmistrz na sesji Rady Miejskiej

# 0 wsparciu radnych, sesji 17 listopada i roli Lucjana Klima

Wypowiedź Burmistrza Adam Rucińskiego  
na sesji Rady Miejskiej w dniu 01.03.2017

– Panie Przewodniczący, Wysoka Rado, Szanowni Państwo ja mówiąc o wsparciu, bo dzisiaj była mowa o wspieraniu, mówiłem o wspieraniu Burmistrza, o wspieraniu wszystkich osób, które mają jakąś rolę do odegrania w tym całym procesie lokowania inwestycji. No to niech mi Pan Radny nie udowadnia, że wstrzymywanie jest poparciem. Poparcie jednoznaczne to jest poparcie jednoznaczne. Ja nie krytykuję tego, że ktoś się wstrzymuje. Natomiast ja tylko stwierdzam fakt, że nie wspiera w sposób jednoznaczny.

Ja będąc radnym, kiedy się rozstrzygały kwestie jednej podstrefy ekonomicznej, planu miejscowego, drugiej podstrefy ekonomicznej, czyli tej dużej, zawsze byłem za. Czyli to są te rzeczy strategiczne. A tu nie dość, że mamy do czynienia z rzeczą strategiczną, to jeszcze mamy do czynienia z wewnętrznym, tutaj w Gminie, wysadzeniem tego od strony społecznej. I to tym bardziej w takim momencie, kluczowym, newralgicznym,

potrzebne jest wsparcie, jednoznaczne wsparcie.

Szanowni Państwo, to właśnie przywołany przez Pana Radnego, były Burmistrz Lucjan Klim tego wsparcia udzielił, nieocenionego, tego nie da się wycenić. Być może Pan Burmistrz Klim, przez 25 minut tutaj występując, przechylił szalę w przeciagu pół godziny. To jest osoba, która się zasłużyła w tej sprawie. Nie wiem czy w pierwszym rzędzie dlatego, żeby ta inwestycja i mam nadzieję następne były w tej gminie. Bo taka jest logika tego przedsięwzięcia.

Ja oczywiście rozumiem, że można zmieniać zdanie, bo na początku mało się wie, może ktoś jest nastraszony, jak wiele dziesiątek i setek ludzi w naszej gminie zostało wystraszonych.

Czym? Ulotkami, plakatami, że to jakaś śmiercionośna broń, prawda. Że za chwilę będą tutaj terroryści. Papier wszystko przyjmie, a jak pójdzie ten papier w eter w kilku tysiącach egzemplarzy i potem jak stanie się pod kościołem



po mszy czy przed mszą, to się zbierze zwolenników protestu, którzy kilka miesięcy, czy kilka tygodni potem budzą się w innej rzeczywistości i tak naprawdę pytają pewnie sami siebie, po co oni się podpisali, z jakich powodów. No bo się bali. No rzeczywiście, strach to jest odczucie ludzkie. Ale ktoś to wywołał. Można zmienić zdanie, to czasami dobrze, że ktoś zmienia zdanie, ale to świadczy o tym, że nie można go nazwać osobą, która jednoznacznie wspiera. A jeszcze jak przy tym jest polityka to jest karygodne.

Ja postawię taką tezę, że gdyby nie Pan były

Burmistrz Klim i ta sesja 17 listopada, to być może, bo takie miałem sygnały i mieliśmy takie sygnały, już na konkretnych wioskach szykowały się konkretne spotkania z mieszkańcami w sprawie protestu. A kto w tych spotkaniach miał brać udział? No byli samorządowcy. Ja już nie będę ich z litości dla nich wymieniał, bo jeszcze mnie za chwilę oskarżą, że to są insynuacje, no nie. W pewnych informacjach z terenu, w pogłoskach, w przeciekach, są prawdziwe intencje. A potem się wszystko rozkruszyło, bo przyszedł Pan Klim, pokazał kontekst i ręce im opadły. Ciężko było robić politykę w takim klimacie, kiedy były Burmistrz, autorytet, nie tylko autorytet samorządowy, ale biznesowy autorytet, tak jednoznacznie powiedział „kawa na ławę”, wyłożył kwestie, jeden, drugi, trzeci przykład, pokazał jak to wygląda w Europie. To przeważało, ale w momencie kiedy było głosowanie, nie było jednoznacznego poparcia Panów Radnych. ... A to poparcie, to wsparcie Burmistrza w takim momencie i każdym pewnie innym, ale w tamtym szczególnie, było potrzebne.

## 1% ma znaczenie

Zbliża się gorący okres składania PIT-ów i tym samym decyzji o przekazywaniu 1% podatku. Zachęcamy mieszkańców powiatu do wykorzystania tego narzędzia i przekazania swojego podatku tym, co go potrzebują.

Wygodną i stale aktualizowaną bazę organizacji pożytku publicznego można znaleźć na stronie [www.bazy.ngo.pl/opp](http://www.bazy.ngo.pl/opp). W bazie tej znajduje się ponad 8,5 tys. podmiotów, które można przeszukiwać:

- regionalnie - wybierając organizację z danego o województwa, powiatu, gminy czy miejscowości
- branżowo - wybierając jeden z 15 tematów (np. edukacja i wychowanie, ochrona zdrowia itp.)
- według odbiorców działań.

Więcej informacji, związanych z 1% znajdują Państwo na stronie [pozytek.ngo.pl](http://pozytek.ngo.pl).

(RFP)

Organizacje pożytku publicznego z terenu powiatu średzkiego:

1. Stowarzyszenie „Szansa dla Gimnazjum”  
Wrocławska 10a, 55-311 Kostomłoty  
KRS: 0000249210

2. Stowarzyszenie „Wszystko Dla Dziecka”  
Wrocławska 10, 55-311 Kostomłoty  
KRS: 0000355191

3. Stowarzyszenie „Nie Jesteś Sam”  
Kilińskiego 30A, 55-300 Środa Śląska  
KRS: 0000210587

4. Fundacja - Piłkarski Świat  
Wrocławska 13, 55-330 Gałwów  
KRS: 0000361475

5. Stowarzyszenie dla Powiatu  
Wrocławska 2, 55-300 Środa Śląska  
KRS: 0000030494

6. Stowarzyszenie Nasza Szkoła” w Piotrowicach  
Piotrowice 31, 55-311 Piotrowice  
KRS: 0000032067

7. Stowarzyszenie „Nasze Piotrowice”  
Piotrowice 119, 55-311 Piotrowice  
KRS: 0000293980

8. Fundacja Pomocy Pracownikom Clinico Medical Sp. z o.o. Pro-Climed  
Roberta Kocha 1, 55-330 Błonie  
KRS: 0000317140

## Nocna Droga Krzyżowa Mężczyzn

W nocy z piątku (7.04) na sobotę (8.04) wyruszymy w drugą już Drogę Krzyżową wzorowaną na Ekstremalnej Drodze Krzyżowej. Długość trasy ok 22-25 km.

Tegoroczna trasa będzie przebiegać głównie drogami polnymi:

Środa Śląska - Kościół przy ul. Legnickiej (Msza Święta)

Jastrzębce

Proszków

Ogrodnica

Ciechów

Chwalimierz

Środa Śląska - Kościół pw. św. Andrzeja Apostoła

„Chrystus zmartwychwstał jest,  
nam na przykład dan jest,  
iż mamy z martwych powstać,  
z Panem Bogiem królować. Alleluja!”



Zdrowych i pogodnych Świąt Wielkanocnych,  
niosących nadzieję i odrodzenie życia.  
Niech będzie to czas pełen wiary, miłości i radosnego,  
wiosennego nastroju,  
a także serdecznych spotkań w gronie rodziny i  
przyjaciół

Redakcji i Czytelnikom „Ekspresu Średzkiego”

Adam Ruciński  
Burmistrz Środy Śląskiej

zyczą:

Kazimierz Grabowiecki  
Przewodniczący Rady Miejskiej  
w Środzie Śląskiej wraz z Radnymi

A. Ruciński

Kazimierz Grabowiecki

## Wybory w Cesarzowicach

19 kwietnia (środa) o godz. 18.00 w świetlicy wiejskiej w Cesarzowicach odbędzie się zebranie wiejskie w celu przeprowadzenia przedterminowych wyborów sołtysa i Rady Sołdeckiej.

Do udziału w zebraniu uprawnieni są wszyscy stali mieszkańcy sołectwa Cesarzowice, wpisani do rejestru wyborców, prowadzonego przez burmistrza Środy Śląskiej, którzy posiadają czynne prawo wyborcze do Rady Miejskiej. Rejestr jest do wglądu w Wydziale Spraw



Obywatelskich Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej.

**DOSTAWCA INTERNETU**

Staly dostęp do internetu drogą radiową

Oferty dla domu i firmy

Telefonia stacjonarna

SERWIS KOMPUTEROWY

Miękinia, ul. Kościuszki 20b  
tel. 71 723 45 67, tel. 71 722 03 32

www.martel.biz  
biuro@martel.biz

# Stowarzyszenie już działa

9 marca Stowarzyszenie Społeczno-Kulturalne Forum Sołtysów Powiatu Średzkiego zostało wpisane do Krajowego Rejestru Sądowego. 24 marca członkowie stowarzyszenia spotkali się na pierwszym walnym posiedzeniu.



Starania o rejestrację stowarzyszenia podjęto już pod koniec minionego roku. Jednak wymogi formalne, a dokładniej upływ terminu, zmusiły zainteresowanych do powtórzenia procedury rejestracji. Tym razem wszystko zagrało i w niespełna miesiąc od zebrania założycielskiego organizacja została wpisana do Krajowego Rejestru Sądowego.

Zgodnie z zapisami statutu stowarzyszenie sołtysów jest organizacją społecznie użyteczną, niedziałającą w celu osiągnięcia zysku. Jego siedziba mieści się w średzkim starostwie, a terenem działania jest cały kraj ze szczególnym uwzględnieniem Powiatu Średzkiego. W § 4 statutu określono zadania stowarzyszenia. I tak będzie ono m.in. reprezentować i bronić interesów lokalnej społeczności, współpracować z innymi organizacjami,

instytucjami oraz administracją, integrować środowiska sołtysów, a także prowadzić doradztwo oraz działalność szkoleniową i edukacyjną.

Na czele nowej organizacji stanęła Beata Witowska, sołtys Malczyc. W kierowaniu pomogą jej: Monika Piechowicz - wiceprezes, Regina Kulak - sekretarz oraz Jerzy Wieczorek jako skarbnik.

- Nasze stowarzyszenie będzie starało się podnieść rangę sołectw i sołtysów jako tych najmniejszych jednostek organizacyjnych. Będziemy starali się mieć większy wpływ na lokalne sprawy i podejmowane przez władze decyzje. Bardzo liczymy na udaną współpracę z Powiatem, naszymi gminami i oczy-

wiście innymi organizacjami - mówi prezes Witowska.

Przewodniczącym czteroosobowej Komisji Rewizyjnej został Grzegorz Pierchalski, sołtys Ujazdu Dolnego i wicestarosta powiatu. - Cieszę się, że tak wielu sołtysów i członków rad zainteresowało się tą inicjatywą, że mają jeszcze czas i chęci robić coś więcej. Jeżeli ktoś chciałby do nas dołączyć, może to uczynić w każdej chwili, wystarczy wypełnić deklarację przystąpienia - podkreśla.

Deklaracje oraz informacje nt. stowarzyszenia można otrzymać w Starostwie Powiatowym w Środzie Śląskiej, pokój nr 308, tel. 71 396 89 17 i 71 396 89 51.

(ERS)

## Członkowie Stowarzyszenia:

Jan Becheba, Władysław Błach, Tadeusz Brzozowski, Mikołaj Cidyło, Zbigniew Dudziński, Renata Fedorczyk, Marian Fita, Agnieszka Gołdyń, Stefan Grycz, Bartłomiej Hamkało, Julian Honc, Barbara Konicka, Roman Kozak, Roman Krocak, Czesław Król, Regina Kulak, Cezary Młynarczyk, Krystyna Nowak, Katarzyna Obłowska, Józef Osowski, Daniel Padewski, Janusz Partyka, Ryszard Pawłowski, Monika Piecharz, Grzegorz Pierchalski, Wojciech Płaziuk, Andrzej Rędzio, Michał Rydzanicz, Agnieszka Suchoci-Muzyka, Jerzy Wieczorek, Beata Witowska, Ryszard Wójcik, Krzysztof Ziarnik, Aneta Zychla.

# Gminne stypendia dla uczniów

Dziewięcioro uczniów z klas VI szkół podstawowych oraz III gimnazjum otrzymało gminne stypendia za osiągnięcia naukowe i sportowe promujące miasto i gminę Środa Śląska.

W tym roku nagrodzono w ten sposób: Hannę Filus, Aleksandrę Olczyk, Natalię Potrzebę, Olivera Jądrzejczaka i Tytusa Jastrzębskiego ze Szkoły Podstawowej nr 3 im. Władysława Broniewskiego w Środzie

drugiej strony także zachętą do dalszej pracy i osiągnięcia kolejnych sukcesów - podkreśla burmistrz Adam Ruciński.

Wyróżnienia wręczone są od 2003 roku, kiedy to

wprowadzono je uchwałą Rady Miejskiej, a od 2014 roku zmieniła się wysokość i kryteria przyznawania stypendiów. By je otrzymać trzeba m.in. wykazywać się co najmniej bardzo dobrym zachowaniem, wysoką średnią ocen oraz, co najbardziej istotne, mieć osiągnięcia na szczeblu wojewódzkim w konkursach, zawodach lub olimpiadach. O finansową nagrodę wnioskuje dyrekcja szkoły.

Śląskiej, Martę Kupiec, Paulinę Rzeźniowiecką i Mateusza Pelechatego z Gimnazjum im. Jana Pawła II w Środzie Śląskiej oraz Bartosza Mękarzkiego z Zespołu Szkół im. Noblistów Polskich w Ciechowie.

Serdecznie gratuluję nie tylko samym stypendystom, ale również ich nauczycielom i rodzicom, bo wspaniałe wyniki to zasługa także tych, którzy wspierają uczniów. Mam nadzieję, że stypendium gminne będzie z jednej strony nagrodą, ale z



Dwoje stypendystów z Gimnazjum im. Jana Pawła II w Środzie Śląskiej: Marta Kupiec i Mateusz Pelechata odebrało wyróżnienia z rąk burmistrza Adama Rucińskiego.

**dino** DINO to polska dynamicznie rozwijająca się sieć marketów spożywczych. najbliższej Ciebie

Obecnie poszukujemy osób na stanowisko:

## KASJER SPRZEDAWCA

Miejsce pracy: Środa Śląska oraz Kostomłoty (nowe markety)

Aplikowanie przez stronę internetową [www.marketdino.pl](http://www.marketdino.pl) (zakładka „Kariera”)

lub na e-mail: [praca@marketdino.pl](mailto:praca@marketdino.pl) (w tytule nazwa miejscowości)

Dino Polska S.A.  
ul. Ostrowska 122, 63-700 Krotoszyn

Zdrowych, pogodnych Świąt Wielkanocnych, pełnych wiary, nadziei i miłości. Radosnego, wiosennego nastroju, serdecznych spotkań w gronie rodziny i wśród przyjaciół oraz wesołego Alleluja wszystkim swoim Klientom

Życzy

Przedsiębiorstwo Handlowe  
Andrzej Staśko, Józefa Staśko  
Środa Śląska, pl. Wolności 8  
Sklep Meblowy pl. Wolności 8  
Kiosk Ruchu ul. Legnicka 25

# SKŁAD OPAŁU EKOGRΟΣZEK WĘGIEL WROKOWANY

TRANSPORT DO KLIENTA\*  
ZAPYTAJ O SZCZEGÓŁY

tel. 790 814 145  
792 122 122  
792 42 42 42

ZADZWOŃ I WYNEGOCYJ SWOJĄ GENĘ

[WWW.EKOGRΟΣZEK-WROCLAW.PL](http://WWW.EKOGRΟΣZEK-WROCLAW.PL) | [BIURO@EKOGRΟΣZEK-WROCLAW.PL](mailto:BIURO@EKOGRΟΣZEK-WROCLAW.PL)



# Tydzień z Internetem

Tegoroczna edycja ogólnoeuropejskiej kampanii Tydzień z Internetem 2017 odbyła się w dniach od 27 marca do 2 kwietnia 2017 r. Myśl przewodnią Tygodnia z Internetem 2017 „Inspiruj się i dziel swoimi pasjami” odwoływała się do obszarów życia codziennego i wykorzystania w nich zasobów Internetu.

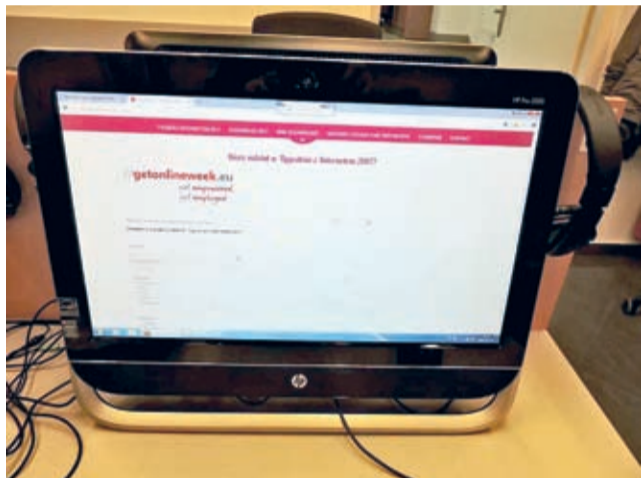
Biblioteka Publiczna po raz piąty przyłączyła się do akcji i zorganizowała cykl spotkań pt. „e-Pasjonaci”, podczas których dwadzieścia osób ze Środowskiego Domu Samopomocy w Środzie Śląskiej zapoznało się z bezpiecznymi sposobami korzystania z Internetu. Uczestnicy wzięli udział w warsztatach

komputerowych, zajęciach manualnych i grach logicznych, które pomogły im określić własne zainteresowania.

Tydzień z Internetem (Get Online Week) to doroczna ogólnoeuropejska kampania, mająca na celu zachęcenie jak największej liczby osób do skorzystania z Internetu. Działania w ramach



kampanii polegają na organizowaniu w miejscach oferujących publiczny dostęp do Internetu spotkań mających pokazać ciekawe i praktyczne możliwości wykorzystania różnorodnych zasobów i zastosowań nowych technologii głównie dla tych, którzy do tej pory z nich nie korzystali. Koordynatorem krajowym kampanii w Polsce jest Fundacja Rozwoju Społeczeństwa Informatycznego. (rw)



## Nocne dachowanie

25 marca między Ujazdem Górnym, a miejscowością Jarosław doszło do dachowania samochodu osobowego. W momencie przyjmowania zgłoszenia, otrzymaliśmy informacje, że jedna osoba jest uwięziona w aucie.

Po przybyciu na miejsce, okazało się, że pasażerka opuściła pojazd o własnych siłach, a kierowca oddalił się z miejsca wypadku. Przyczyną zdarzenia

najprawdopodobniej była nadmierna prędkość kierującego samochodem marki renault.

OSP KSRG UJAZD GÓRNY



## 239 zdolnych do służby

Od 13 do 28 marca pracowała Powiatowa Komisja Lekarska w Środzie Śląskiej. W tym roku stanęło przed nią 260 osób, z 379 wezwanych.



Komisja oceniała zdolność do służby wojskowej mieszkańców powiatu urodzonych w 1998 roku (tzw. rocznik podstawowy) oraz osób starszych, jeżeli dotychczas nie uregulowały one stosunku do służby wojskowej bądź w poprzednich latach otrzymały czasową niezdolność. Kwalifikacja rozpoczęła się od gminy Środa Śląska (93 osoby). Kolejne gminy to: Miękinia (73), Udania (24), Kostomłoty (43) i Malczyce (23). W ostatnim dniu przyjmowane były panie. W tym roku cztery.

kategorię B - oznacza czasową niezdolność z powodu stanu zdrowia i osoba ta musi przystąpić ponownie do kwalifikacji, kategorię D - wydaje się przy niezdolności do czynnej służby w czasie pokoju,

kategorię E - oznacza trwałą i całkowitą niezdolność do służby, zarówno w czasie pokoju, jak i wojny.

W tym roku kategorię A przyznano 239 osobom, kategorię B - 2, D - 15, a E - 4.

Orzeczenie Powiatowej Komisji Lekarskiej uprawomocnia się po czternastu dniach od daty wystawienia. Po upływie tego terminu osoby, które otrzymały kategorię A, B oraz D automatycznie stają się rezerwistami. (RFP)

Komisja może przyznać cztery kategorie zdrowia:

kategorię A - oznacza, że osoba jest zdolna do służby w czasie pokoju i wojny,



## Express na Twoją skrzynkę mailową!

Chcesz otrzymywać naszą gazetę zanim trafi do punktów kolportażu?



Dopisz się do listy mailingowej: [www.prenumeruj.otomedia.pl](http://www.prenumeruj.otomedia.pl)

**Tvoja reklama w jednorazowym nakładzie 10 000 egz. lub miesięcznym 20 000 egz.?**

**Tvoja reklama jednocześnie na obszarze dwóch sąsiadujących powiatów – średzkiego i wrocławskiego?**

**Zostaw konkurencję za sobą i zadzwoń do nas!**

**Specjalne rabaty dla firm już aktywnych reklamowo z powiatu średzkiego!**

**Bonusy dla nowych reklamodawców!**

**Dzwoń: 512 745 851 mailuj: reklama@otomedia.pl**

## Poznają zawody swoich rodziców - w zakładzie szewskim



Tatuś Jasia Witosia zaprosił wszystkie Pszczółki z Niepublicznego Przedszkola Sióstr Salezjanek w Środzie Śląskiej do swojego zakładu szewskiego. Dzieci mogły poznać zawód, który wykonuje od wielu lat. Podczas tej wizyty, Pszczółki poznały pracę szewca „od podszewki”.

Pan Zbigniew wszystko dokładnie wytłumaczył, pokazał najpotrzebniejsze narzędzia, zaprezentował maszyny, z których codziennie korzysta.

Dzieci były zaciekawione. Zadały mnóstwo pytań, uważnie obserwowały i uważnie słuchały. Dowiedziały się także, że pan Zbigniew zajmuje się także

dorabianiem kluczy - pokazał potrzebne do tego maszyny, zaprezentował ścianę pełną kluczy i pokazał, że dorobienie kluczyka trwa zaledwie 2 minutki!

To było bardzo ciekawe spotkanie. Dziękujemy panu Zbyszkowi za zaproszenie i zapraszamy innych rodziców, którzy chcieliby pokazać nam czym zajmują się na co dzień - z wielką chęcią przybędziemy!

## Strażak z naszej jednostki odznaczony przez Prezydenta RP

Decyzją Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzej Duda, kpt. Janusz Bębas został odznaczony Brązowym Krzyżem Zasługi. W imieniu Prezydenta odznaczenia wręczył wojewoda dolnośląski Paweł Hreniak.



Krzyż Zasługi ustanowiony w 1923 r. nadawany jest osobom, które położyły zasługi dla państwa lub obywateli spełniając czynny przekraczający zakres ich zwykłych obowiązków, a przynoszące znaczną korzyść państwu lub obywatelom, ofiarną działalność publiczną,

ofiarną niesienie pomocy oraz działalność charytatywną.

Kpt. Janusz Bębas pełni obowiązki Dowódcy Jednostki Ratowniczo - Gaśniczej w Środzie Śląskiej, a po służbie jest czynnym ratownikiem Grupy Ratownictwa Specjalistycznego OSP Starówka.



## „Noc z Andersenem” w Średzkiej bibliotece

Biblioteka Publiczna w Środzie Śląskiej po raz 14. wzięła czynny udział w międzynarodowej akcji „Noc z Andersenem”. Jej motywem przewodnim były baśnie i bajki oraz wspólna zabawa i głośne czytanie.



„Noc z Andersenem” to impreza o charakterze międzynarodowym, powstała z inicjatywy bibliotekarzy bibliotek czeskich w celu wspierania czytelnictwa, propagowania systematycznego czytania oraz głośnego czytania dzieciom. Nazwa imprezy przypomina o święcie książki dziecięcej, które obchodzone jest na całym świecie 2 kwietnia, dla upamiętnienia dnia urodzenia duńskiego



baśniopisarza Hansa Christiana Andersena.

„Noc z Andersenem” trwała zgodnie z planem od 17.00 do 9.00 dnia następnego. W tym roku obchody imprezy przypadły na noc z 31 marca na 1 kwietnia. W bibliotece zorganizowano

posiłki oraz miejsca do spania dla dzieci i opiekunów.

W tegorocznej edycji uczestniczyło blisko 60 młodych czytelników, dla których średzcy bibliotekarze przygotowali bogatą ofertę rozrywkową. Motywem przewodnim całonocnej imprezy było głośne czytanie baśni H.Ch. Andersena.

Muzeum Regionalnego Grzegorz Borowski.

Sporą atrakcją dla młodych uczestników okazały warsztaty kreatywno-edukacyjne prowadzone przez grupę ModraSova z Inowrocławia. Zwyczajem „Nocy z Andersenem” stało się już nocne zwiedzanie miasta i więziennej wieży, spotkanie ze



Do wspólnego czytania przyłączyli się w tym roku burmistrz Środy Śląskiej Adam Ruciński, oficer prasowy KPP Marta Stefanowska i dyrektor

średzkimi policjantami, odwiedziny w piekarni Grzegorza Stępiaka, zabawa w podchody oraz seans filmowy w kinie 3D. (rw)

Adam Krzyżanowski/KP PSP/fot: Mariusz Madaliński

 <p><b>HYDRO-TECH</b> NOWOCZESNA TECHNIKA GRZEWcza I SANITARNA</p> <p><b>KOTŁY PELLETOWE</b> POWIETRZNE POMPY CIEPŁA C.O. i C.W.U.</p> <p>INSTALACJE C.O., WOD-KAN, GAZOWE, SOLARNE, KOTŁY C.O., GRZEJNIKI STALOWE, ALUMINIOWE, ARMATURA SANITARNA, CERAMIKA, INSTALACJE PRZEMYSŁOWE - SPRĘŻONE POWIETRZE, WODA LODOWA ITP.</p>	<p>55-300 Środa Śląska ul. Malczycka 7</p> <p>tel. 71 317 47 84 kom. 608 290 676 512 050 416</p> <p>biuro@hydro-tech.com.pl www.hydro-tech.com.pl</p>	<p><b>NOWOŚĆ!</b></p> <p><b>NARZĘDZIA I ELEKTRONARZĘDZIA</b></p> <p><b>YATO</b></p> <p><b>POWER UP</b></p>
<p><b>ATRAKCYJNE CENY NA KOTŁY PELLETOWE ORAZ PELLETT DRZEWNY</b></p> <p><b>ARISTON</b></p> <p>Wysoka sprawność 92% / 90,6% / 90%</p> <p>Wysoka sprawność 91,1%</p> <p><b>SPRZEDAŻ - MONTAŻ - SERWIS WYCENA I TRANSPORT GRATIS KONKURENCYJNE CENY</b></p>		

## Rewitalizacja gminy – wnioski o dotacje w ramach LPR



Trzy wnioski o dotacje unijne do UMWD złożyła 4 kwietnia średzka gmina w ramach Lokalnego Programu Rewitalizacji. Dotyczą one rewitalizacji Rynku Dolnego, utworzenia Centrum organizacji pozarządowych (NGO) oraz rewitalizacji centrum wsi Kryniczno

Gmina na te trzy projekty warte prawie 5 mln zł chce pozyskać łącznie ponad 3,1 mln zł. Do podziału na 15 gmin, miast i

powiatów w OSI Równina Wrocławska jest ok. 10 mln zł dotacji unijnych z UMWD.

Projekty będą teraz przez kilkanaście tygodni oceniane przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego oraz ekspertów z zakresu rewitalizacji. Partnerami zgłoszonych projektów są m.in. Muzeum Regionalne, Polski Związek Działkowców XX-lecie, Towarzystwo Miłośników Ziemi Średzkiej, LGD KŁO oraz Parafia i Koło Mieszkańców Wsi Kryniczno.

Lp.	Nazwa zadania	Całkowita wartość projektu (zł)	Wartość wnioskowanego dofinansowania UE (zł)
1.	Adaptacja budynku zlokalizowanego przy Pl. Wolności 4A w celu nadania mu nowej funkcji, zagospodarowanie Rynku Dolnego oraz modernizacja monitoringu miejskiego w Środzie Śl.	1 911 239,76	1 191 884,17
2.	Świetlica wiejska oraz teren wokół świetlicy jako atrakcyjne centrum wsi Kryniczno	965 048,19	617 630,83
3.	Utworzenie Centrum NGO w Środzie Śląskiej	2 053 273,32	1 314 094,92
<b>Razem</b>		<b>4 929 561,27</b>	<b>3 123 609,92</b>

## Jak rozliczać się z ZUS?

Między innymi na to pytanie odpowiedź uzyskali przedsiębiorcy w ramach kolejnych szkoleń zorganizowanych przez Urząd Miejski w Środzie Śląskiej 20 i 28 marca br.

Szkolenie pt. „Rozliczenia z ZUS” odbyło się 20 marca br., a tydzień później osoby chcące rozpocząć własną działalność gospodarczą wzięły udział w warsztatach na temat „Rachunkowość małej firmy”. Z propozycji zajęć zorganizowanych przez Wydział Rozwoju Przedsiębiorczości i Współpracy z NGO średzkiego magistratu

skorzystało łącznie niemal 30 osób.

Podczas szkoleń uczestnicy dowiedzieli się m.in. w jaki sposób należy wypełniać obowiązki związane z rozliczaniem ZUS, jak prawidłowo wypełniać dokumentację przy zakładaniu działalności gospodarczej, jak prowadzić rachunkowość firmy

oraz dokumentować późniejsze zmiany i korekty.

Szkolenia przyjęły formę warsztatów, dzięki czemu uczestnicy mogli przyrzeć się bliżej zasadom wypełniania wniosków oraz zadać nurtujące ich pytania osobom prowadzącym. Spotkania zrealizowano przy współpracy z Powiatowym Urzędem Pracy w Środzie Śląskiej wspierającym rekrutację uczestników oraz Biurem Terenowym Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.



Przedsiębiorcy korzystali z warsztatów w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego.

## Powstają nowe place zabaw

W mieście i gminie Środa Śląska trwają obecnie prace przy budowie i odnawianiu kilku placów zabaw dla dzieci. Prace toczą się na placach zabaw w Środzie Śląskiej: na Akwenu Kajaki i w parku miejskim, gdzie wykonawca zmienia podłoże i ogrodzenie oraz na placu zabaw w sołectwie Jugowiec.

W Jugowcu Gmina odnowiła stare zabawki i zakupiła nowoczesne urządzenia zabawowe, a mieszkańcy we własnym zakresie zagospodarują i ogrodzą teren placu zabaw oraz zamontują obiekty małej architektury. Zupełnie nowy plac zabaw od poniedziałku buduje się na podwórku śródmiejskim - plac Solny/ul. Daszyńskiego



Przebudowa i doposażenie placu zabaw w Jugowcu finansowane jest z funduszu sołectkiego, programu grantowego „Aktywni na ziemi średzkiej” oraz dofinansowania z Gminy. Zabawki są już zamontowane, ale pozostało jeszcze trochę pracy, zaznacza Piotr Siepietowski, sołtys Jugowca: *Przed nami jeszcze trochę pracy, aby plac zabaw wyglądał, tak jak wyglądać powinien. Stare urządzenia zabawowe będą odnowione, wokół zamontujemy krawężniki, a teren zostanie ogrodzony. Całość dopełnią ławeczki i ozdobne rośliny. Mam nadzieję, że mieszkańcy mnie nie zawiodą i przyjdą z pomocą przy pracach budowlanych i porządkowych. Już dziś im za to dziękuję.*



W centrum Środy Śląskiej powstaje właśnie nowe miejsce zabaw i wypoczynku dla dzieci. Zaulek przy ul. Daszyńskiego, przy pl. Solnym, zamienia się w plac zabaw. Pojawiły się już na nim kolorowe urządzenia zabawowe, ławki i kosze na śmieci. Do końca kwietnia będzie też tam nawierzchnia z piasku płukanego, strefy z nawierzchni syntetycznej, nowe nasadzenia i ogrodzenie. Całość ma kosztować niespełna 60 tys. zł

**Reklama** express  
w **Expressie?**  
tel. 605 951 516  
tel. 512 745 851  
tel. 505 502 202  
reklama@otomedia.pl

# Święta Wielkanocne to wyjątkowy czas

Symboliczne obrzędy religijne, tradycja ludowa i świat przyrody splatają się w jedno. Chrześcijanie świętują zwycięstwo Jezusa nad śmiercią, przyroda budzi się do życia po zimie, zaś tradycje ludowe zarówno upamiętniają wydarzenia sprzed ponad 2000 lat, jak i podkreślają naturalne przemiany w przyrodzie – wiosna rozpoczyna nowy cykl życia, obsiewania, zbierania plonów i cieszenia się nimi.



## Ważne momenty i wybrane zwyczaje

### Karnawał i ostatki

– od dawna ludzie między świętami 3 króli a Środą Popielcową bawili się, jedli i tańczyli – później, w okresie Wielkiego Postu, nie było o tym mowy! Post był bardzo surowo przestrzegany. Dlatego podczas ostatnich popularny był zwyczaj wnoszenia między bawiących się szkieletu śledzia – miało to oznaczać zakończenie zabawy i przypomnieć o nadchodzących dniach, kiedy jedzono dość biednie. Niektóre zabawy odwiedzał też dziad zapustny, który o północy wyganiał bawiących się do domu.

### Środa popielcowa

– zaczynamy wtedy czas pokuty, przygotowania do świąt. Posypanie głowy popiołem przypomina, że jesteśmy śmiertelni i odwiedzamy ten świat tylko „na chwilę”, dlatego powinniśmy starać się żyć jak najlepiej. Słyszymy wtedy słowa „Nawróćcie się i wierzcie w Ewangelię”.

### Wielki Post

– dawniej obchodzono go bardzo surowo. Nie było mowy o zabawach, muzykowaniu czy tłustym jedzeniu. Na Wielki Post nawet organy w Kościele milkły – tak, jak współcześnie w Wielki Piątek. Nie było też dzwonek – zamiast nich słychać było kołatk. W tym czasie ludzie więcej się modlili, pomagali ubogim i przygotowywali się do Świąt, zarówno duchowo jak i praktycznie – np. sprząając obejście i przygotowując ozdoby

święteczne. Warto wiedzieć, że Wielki Post pokrywa się w czasie z tzw. przedwioskiem – w gospodarstwach zapasy zimowe powoli się kończyły, a na polach często leżał jeszcze śnieg, nie było nowych zbiorów. Konieczne było zatem oszczędzanie jedzenia. Nie jedzono też jajek, ponieważ odkładano je na święta. Post miał zatem wymiar nie tylko religijny, ale też bardzo praktyczny!

### Śródpoście

– tradycyjnie jest to 4. niedziela Wielkiego Postu. Wtedy na jeden dzień powracała do kościoła i domostw radosna atmosfera. Po pierwsze ma ona przypominać, że cały Wielki Post, który był dawniej trudny i bardzo poważnie traktowany, służy oczekiwaniu na bardzo radosne wydarzenie – Zmartwychwstanie! Dlatego w tą niedzielę śpiewa się pełne nadziei pieśni, słychać dzwony i muzykę. Ciekawym zwyczajem było wielkie hałasowanie na polach i łąkach – dzieci z grzechotkami, kołatkami i innymi hałasującymi instrumentami biegły budzić hałasem przyrodę, żeby na święta i na wiosnę wszystko się zazieleniło i zaczęło kwitnąć.

**Niedziela Palmowa** – upamiętnia wjazd Jezusa do Jerozolimy. Tradycyjnie palmy robiono z tych roślin, które rosły nad rzeką – bo płynąca w nich woda dawała roślinom zieleń i życie, te rośliny odradzały się po zimie najszybciej. Była to m.in. wierzbza i trawy oraz trzciny nadrzeczne.

Uplecionymi i poświęconymi palemkami po mszy w Niedzielę Palmową lekko się okładano nawzajem, mówiąc: „Nie ja biję, palma bije, za tydzień wielki dzień, na 6 noc – Wielkanoc”. Miało to przypomnieć o zbliżających się wielkimi krokami świątach

i przynieść szczęście. Palemkami klepano też zwierzęta, by były zdrowe przez cały rok. Palmy zatknięte w domu, np. za obraz, miały chronić dom przed gromami w czasie burzy, a wszystkich domowników – przed złymi mocami, chorobami i nieszczęściem.

### W Wielki Czwartek

chłopcy ze wsi wyganiaли Wielki Post, hałasując kołatkami (dzwony kościelne milczały aż do Niedzieli Wielkanocnej). Dzieci robiły dobry uczynek i przy okazji świętowanie się bawiły. Do dziś księża praktykują w ten dzień obrzęd polewania stóp dwunastu mężczyzn. To na pamiątkę Ostatniej Wieczery Chrystusa z apostołami.

### Wielki Piątek

to dzień wyciszenia. W Kościele nie ma mszy świętej (to jedyny taki dzień w roku), natomiast gromadzą się tam wierni, którzy modlą się w ważnych dla siebie intencjach. W niemal każdym polskim kościele jest nocne czuwanie przy grobie Jezusa, którego pilnują strażnicy (strażacy, harcerze, żołnierze). Dawniej piątkowe modlitwy były bardziej widowiskowe. Pojawiały się procesje grzeszników odzianych w worki żałobne, którzy kładli się krzyżem na podłodze i przepaszali za swoje grzechy.

### Wielka Sobota

to Wigilia Wielkanocy. Podczas nabożeństwa w tym dniu święci się ogień, wodę i ciernie. Ogień symbolicznie spala to, co stare, woda daje życie. Dawniej wodą spryskiwano dom, by rok był spokojny. Podsycono ogień i wrzucano do niego leszczyny. Popiół rozrzucano

w dniu pierwszej orki, co miało zapewnić szczęście i dostatek. Dziś ogień pełni inną rolę, służy do odpalenia paschału, czyli wielkiej świecy, która pali się aż do końca świąt Wielkiej Nocy. Paschał stoi tuż przy ołtarzu.

Sobota to również dzień święcenia pokarmów. Zgodnie z tradycją święconka powinna zostać przygotowana już w Wielki Piątek.

**Naturalnie barwiono jeden z ważniejszych symboli świąt Wielkiej Nocy – jajka. Ten symbol rodzącego się życia odnosi się także do Jezusa, który pokonał śmierć.** Dawniej wierzono, że pisanki mają magiczną moc, np. mogą uzdrawiać chorych. Nigdy ich nie lekceważono. Dziś o ich mocy przypominamy sobie właśnie podczas Wielkanocy – to przecież jajka są pierwszą potrawą spożywaną w Niedzielę Wielkanocną. Składamy sobie życzenia i dzielimy jajkami.

**Wielkanoc, tak jak Boże Narodzenie, ma swoje specjalne. Zgodnie z tradycją należy je przygotować właśnie w piątek.** Trzeba się spieszyć, ponieważ po sobotnim święceniu nie powinno się już nic sprzątać ani przygotowywać. To czas, kiedy należy duchowo przygotować się na zmartwychwstanie Jezusa.

**Według tradycji stół święteczny powinien być przykryty białym obrusem i udekorowany liśćmi bukszpanu.** Na środku stołu stawiamy baranka, np. na łączce z rzeżuchy. Rzeżucha to symbol sił witalnych i rodzącego się życia. W Niedzielę Wielkanocną świętujemy! Wstajemy bardzo wcześnie, by pójść na mszę zwaną rezurekcyjną. Niedziela to najważniejsze święto chrześcijańskie, nazywane dawniej Paschą. Następnie zasiadamy



do świętecznego rodzinnego śniadania. Wielkanocna Niedziela to czas przeznaczony na rodzinne biesiadowanie. Dzieci bawią się w poszukiwanie prezentów podrzuconych przez zajączka.

### Wielkanocny Poniedziałek

(lany poniedziałek, śmigus-dyngus) to czas radości, zabawy, psikusów, na które wszyscy czekali przez cały okres postu. W tym dniu polewamy się wodą. Dawniej śmigus i dyngus były osobnymi zwyczajami – śmigus oznaczał tradycyjne smaganie, czyli uderzanie wierzbowymi gałązkami lub polewanie wodą. Wszystko w formie zabawy – chłopcy smagali dziewczęta po gołych

łydkach. Dyngus to inaczej wykup. Chłopcy chodzi od domu do domu i w zamian za życzenia i śpiew domagali się wykupu w postaci pisanek, słodyczy, pieniędzy. Z czasem połączono te zwyczaje i dziś tylko polewamy się wodą. Dawniej chodzono po wsi z kogutem – symbolem sił witalnych i urodzaju. Kogutek był mile widzianym gościem w każdym gospodarstwie. Z czasem żywe zwierzęta zastąpiły te gliniane, drewniane. W Wielkanocny Poniedziałek święci się pola. Gospodarze wyruszają w procesji na pola. Święcą je palmami nasączonym wodą. Z tych palm robią krzyżyki i wbijają w ziemię, aby zapewnić sobie dostatek. To okazja do spotkań towarzyskich i rozmów, cieszenia się wspólnie spędzonym czasem i budzącą się do życia przyrodą.



## Tradycyjne święteczne potrawy to:

zurek – czyli barszcz biały,  
kielbasa – zwykle biała, na ciepło,  
szynka wędzona w jałowcowym dymie,  
ćwikła z chrzanem,  
pieczone mięso,  
własnoręcznie wykonana babka,  
mazurek z artystycznymi dekoracjami,  
pascha,  
kołacz,  
sernik (kiedys zwany przekładańcem).



## Do koszyczka wkładamy:

**baranka** – symbol zmartwychwstałego Chrystusa,  
**jajka** – symbol rodzącego się życia,  
**chrzan** – symbol siły,  
**wędlina** – symbol płodności i dostatku,  
**ser** – symbol zdrowia dla zwierząt hodowlanych,  
**sól** – symbol oczyszczenia domostwa od złego oraz istota prawdy,  
**ciasto** (babka) – symbol wszechstronnych umiejętności.



# Wielkopostne brzmienia



Artyści z Akademii Muzycznej we Wrocławiu zachwycili średzich słuchaczy.

**Studenci i wykładowcy Akademii Muzycznej im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu wystąpili w niedzielę, 26 marca w kościele pw. św. Andrzeja Apostoła w Środzie Śląskiej. Koncert Wielkopostny zgromadził licznych słuchaczy.**

W programie koncertu znalazły się utwory Wolfganga Amadeusza Mozarta – Divertimento D-dur w wykonaniu Orkiestry Smyczkowej Wydziału Edukacji Muzycznej, Chóralistyki i Muzyki Kościelnej oraz Missa

brevis B-dur, wykonana z towarzyszeniem solistów – studentów Wydziału Wokalnego, a także pieśni wielkopostne, zaśpiewane a capella przez akademicki Chór Kameralny Senza Rigore.

*Bardzo się cieszę, że nasza świątynia po raz kolejny gości wspaniałych artystów i staje się miejscem kulturalnych, muzycznych, a zarazem i duchowych przeżyć – mówił witając muzyków i słuchaczy ks. Wiesław Pindel SDB, proboszcz salezjańskiej parafii w Środzie Śląskiej.*

Koncert zorganizowany został we współpracy gminy Środa Śląska, Średzkiego Domu Kultury, parafii pw. św. Andrzeja Apostoła oraz wrocławskiej Akademii Muzycznej im. Karola Lipińskiego.

# Sukces Natalii Kowalskiej

Uczennica średzkiego Gimnazjum im. Jana Pawła II, Natalia Kowalska, zajęła aż dwa pierwsze miejsca w wojewódzkim konkursie budowlanym, który odbył się we Wrocławiu pod hasłem „Z budownictwem za pan brat”.

To wielki sukces naszej uczennicy, która nie zawahała się zaważyć o zwycięstwo jako jedyna przedstawicielka płci pięknej w tym konkursie. Udowodniła, że oprócz urody, kultury i wielkiej skromności, posiada wiedzę i umiejętności,



dzięki którym pokonała wszystkich uczestników konkursu.

Natalia zajęła pierwsze miejsce za profesjonalne wykonanie najpiękniejszej pracy - makiety domu jednorodzinnego z materiałów ekologicznych, którą sama zaprojektowała. Jej praca wyróżniała się na tle innych wyjątkową dbałością o szczegóły oraz estetyką.

Ogromny sukces Natalii Kowalskiej, to wynik jej wielkiej pasji do projektowania i tworzenia rzeczy pięknych, którą od dzieciństwa przekazywał jej tato. Zawód architekta to największe marzenie Natalii. Życzymy jej kolejnych sukcesów i rozwijania swoich zainteresowań.

JW./FOT. GIM

**OBEJRZYJ PASJĘ  
WESPRZYJ  
DAR DLA ALEPPO**

**11.04.2017**

(wtorek)

**18:30**

Przy wejściu na salę będzie dodatkowo przeprowadzona zbiórka publiczna do puszek na wspomniany wyżej cel.

**BILET: 10 ZŁ**

cały dochód ze sprzedaży biletów wesprze akcję

MIEJSCE:  
SALA KINOWA  
CYFROWEGO KINA  
ŚRODA ŚLĄSKA

# NOCNA

**DROGA KRZYŻOWA**  
mężczyzn

WZOROWANA NA:  
Ekstremalna  
Droga Krzyżowa



**TRASA**  
OK. 25 KM

**7-8.04.2017**  
**ŚRODA ŚLĄSKA**



**KOSZT**  
OFIARA PODCZAS MSZY ŚWIĘTEJ NA CELE ORATORIUM

**ZAPISY**  
DO 1.04 U KS. MIKOŁAJA SDB – MIKOŁAJ.WYCZALEK@GMAIL.COM LUB W ZAKRYSTII

# ŚREDZKA WODA SP. Z O.O. W ŚRODZIE ŚLĄSKIEJ ogłasza taryfę w sprawie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków:



Zgodnie z Uchwałą Nr XLI/335/17 Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej z dnia 29 marca 2017 r. w sprawie zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków, z dniem 1 maja 2017 r. ustala się opłaty za wodę pobieraną z urządzeń zbiorowego zaopatrzenia w wodę i za ścieki wprowadzane do zbiorczych urządzeń kanalizacyjnych w następującej wysokości:

## WODA:

### 1. Dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę taryfy dwuczłonowe:

1) w zakresie opłaty abonamentowej na odbiorcę – sześć grup taryfowych odbiorców: Grupy 1, 2 i 3 dotyczą odbiorców usług rozliczanych wg wodomierza głównego lub wodomierza przy punkcie czerpalnym w budynku wielolokalowym (lub wodomierza „lokalowego”) i zróżnicowane są na podstawie kosztów utrzymania w gotowości urządzeń wodociągowych:

#### 1. Grupa 1

przepływ do 10 m<sup>3</sup>/h

Stawka opłaty abonamentowej **4,20 zł. + podatek VAT 8%, tj. 4,54 zł.**

#### 2. Grupa 2

przepływ powyżej 10 m<sup>3</sup>/h do 40 m<sup>3</sup>/h

Stawka opłaty abonamentowej **8,28 zł. + podatek VAT 8%, tj. 8,94 zł.**

#### 3. Grupa 3

przepływ powyżej 40 m<sup>3</sup>/h

Stawka opłaty abonamentowej **50,44 zł. + podatek VAT 8%, tj. 54,48 zł.**

#### 4. Grupa 4

odbiorcy rozliczani wg wodomierza dodatkowego, mierzącego ilość wody bezpowrotnie zużytej

Stawka opłaty abonamentowej **1,48 zł. + podatek VAT 8%, tj. 1,60 zł.**

#### 5. Grupa 5

odbiorcy rozliczani wg wodomierza przy punkcie czerpalnym wody w budynku wielolokalowym (lub wg wodomierza „lokalowego”) w przypadku, gdy właściciel lub zarządca budynku wielolokalowego zawarł ze Spółką umowę o rozliczanie i właściciel lub zarządca płaci abonament za wodomierz główny według odpowiedniej grupy taryfowej 1, 2 lub 3.

Stawka opłaty abonamentowej **1,48 zł. + podatek VAT 8%, tj. 1,60 zł.**

#### 6. Grupa 6

odbiorcy rozliczani wg przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody

Stawka opłaty abonamentowej **3,73 zł. + podatek VAT 8%, tj. 4,03 zł.**

Opłaty abonamentowe naliczane są na odbiorcę na miesiąc.

2) w zakresie ceny za 1 m<sup>3</sup> dostarczonej wody – dla wszystkich odbiorców jednakowa cena – **4,12 zł/m<sup>3</sup> + podatek VAT 8%, tj. 4,49 zł.**

## ŚCIEKI:

### 2. Dla zbiorowego odprowadzania ścieków taryfy dwuczłonowe:

Cztery grupy taryfowe odbiorców w zakresie opłaty abonamentowej i w zakresie ceny za 1 m<sup>3</sup> odprowadzonych ścieków:

#### 1. Grupa 1

– odbiorcy odprowadzający ścieki bytowe – tj. ścieki z budynków mieszkalnych, zamieszkania zbiorowego oraz użyteczności publicznej, powstające w wyniku ludzkiego metabolizmu lub funkcjonowania gospodarstw domowych oraz ścieki o zbliżonym składzie pochodzące z tych budynków (np. urzędy, szkoły, przedszkola).

Opłata abonamentowa **3,75 zł. + podatek VAT 8%, tj. 4,05 zł.**

Cena za 1m<sup>3</sup> odprowadzonych ścieków **5,12 zł/m<sup>3</sup> + podatek VAT 8%, tj. 5,53 zł/m<sup>3</sup> pomniejszona o dopłatę Gminy 0,14 zł/m<sup>3</sup>. Cena wynosi 5,39 zł/m<sup>3</sup>.**

**2. Grupa 2** – odbiorcy odprowadzający ścieki powstałe w związku z prowadzoną działalnością handlową lub usługową (bez działalności produkcyjnej)

Opłata abonamentowa **4,89 zł. + podatek VAT 8%, tj. 5,28 zł.**

Cena za 1m<sup>3</sup> odprowadzonych ścieków **6,14 zł/m<sup>3</sup> + podatek VAT 8%, tj. 6,63 zł/m<sup>3</sup>.**

**3. Grupa 3** – odbiorcy odprowadzający ścieki przemysłowe – tj. ścieki powstałe w związku z prowadzoną działalnością produkcyjną, o wskaźnikach zanieczyszczeń ścieków nie przekraczających żadnego z następujących parametrów: BZT<sub>5</sub> do 50 mgO<sub>2</sub>/l, ChZT do 100 mgO<sub>2</sub>/l, zawiesina ogólna do 40 mg/l, fosfor ogólny do 2,5 mg/l, azot ogólny do 20 mg/l.

Opłata abonamentowa **166,99 zł + podatek VAT 8%, tj. 180,35 zł.**

Cena za 1m<sup>3</sup> odprowadzonych ścieków **8,99 zł/m<sup>3</sup> + podatek VAT 8%, tj. 9,71 zł/m<sup>3</sup>.**

**4. Grupa 4** – odbiorcy odprowadzający ścieki przemysłowe – tj. ścieki powstałe w związku z prowadzoną działalnością produkcyjną o wskaźnikach zanieczyszczeń ścieków przekraczających którykolwiek z parametrów określonych dla grupy 3.

Opłata abonamentowa **166,99 zł. + podatek VAT 8%, tj. 180,35 zł.**

Cena za 1m<sup>3</sup> odprowadzonych ścieków **11,34 zł/m<sup>3</sup> + podatek VAT 8%, tj. 12,25 zł/m<sup>3</sup>.**

Opłaty abonamentowe naliczane są na odbiorcę na miesiąc.

Opłaty abonamentowe zostały zróżnicowane na podstawie kosztów utrzymania w gotowości urządzeń kanalizacyjnych.

### 3) Opłaty za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych.

#### Jednostkowe stawki opłaty dodatkowej za każdy 1 kg przekroczenia dopuszczalnej ilości zanieczyszczeń

l.p.	Nazwa zanieczyszczenia	stawka opłaty dodatkowej (zł/kg)
1	Suma metali ciężkich (Cd, Hg, Cr, Cu, Ni, Pb, Zn)	875
2	Kadm (Cd)	875
3	Rtęć (Hg)	875
4	Chrom ogólny (Cr)	656
5	Miedź (Cu)	656
6	Nikiel (Ni) Ołów (Pb)	656
7	Ołów (Pb)	656
8	Cynk (Zn)	525
9	Substancje powierzchniowo czynne – amonowe	350
10	Substancje powierzchniowo czynne – niejonowe	350
11	Substancje ekstrahujące się eterem naftowym	350
12	Substancje ropopochodne	350
13	Azot ogólny (Nog)	20
14	Azot amonowy (N-NH <sub>4</sub> )	20
15	Fosfor Ogólny (Pog)	20
16	Biochemiczne zapotrzebowanie tlenu (BZT <sub>5</sub> )	20
17	Chemiczne zapotrzebowanie tlenu (ChZT-Cr)	12
18	Zawiesina ogólna	3,5
19	pH	1

4) Opłaty za przyłączenie do urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych będących w posiadaniu przedsiębiorstwa:

• Opłata za przyłączenie do urządzeń wodociągowych **603,55 zł. + podatek VAT 8% tj. 651,83 zł.**

• Opłata za przyłączenie do urządzeń kanalizacyjnych **491,87 zł. + podatek VAT 8% tj. 531,22 zł.**

5) Warunki rozliczeń za dostarczoną wodę i odprowadzane ścieki oraz zasady stosowania opłat za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych określa Załącznik Nr 1 do niniejszej taryfy.

6) Taryfy obowiązują od dnia 1 maja 2017 roku do dnia 30 kwietnia 2018 roku.

Załącznik nr 1 do Taryfy w sprawie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków z dnia 29.03.2017 r.

## Taryfa. Informacje ogólne.

### 1. Rodzaje prowadzonej działalności.

Średzka Woda Sp. z o.o. prowadzi działalność w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie miasta i gminy Środa Śląska.

Spółka prowadzi działalność na podstawie zezwolenia wydanego przez Burmistrza Środy Śląskiej z dn. 7 grudnia 2005 r. ( ROŚ. 7033/1/05 ).

### 2. Rodzaje i struktura taryfy.

Dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę:

a) rodzaj: taryfa niejednolita w zakresie opłaty abonamentowej, jednolita w zakresie ceny za 1m<sup>3</sup> dostarczonej wody.

b) struktura: wieloczłonowa – zawierająca ceny i stawki opłat.

Dla zbiorowego odprowadzania ścieków:

a) rodzaj: niejednolita,

b) struktura : wieloczłonowa – zawierająca ceny i stawki opłat.

### 3. Taryfowe grupy odbiorców.

Zgodnie z rozporządzeniem, przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjne dokonują alokacji kosztów na taryfowe grupy odbiorców usług uwzględniając lokalne uwarunkowania.

W zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę Spółka wyłoniła grupy taryfowe odnoszące się do opłat abonamentowych, natomiast w zakresie ceny za 1 m<sup>3</sup> dostarczonej wody stosuje się jedną taryfową grupę odbiorców usług tj. jednakowa cena dla wszystkich odbiorców.

W zakresie opłaty abonamentowej ustalono sześć grup taryfowych odbiorców.

Grupy 1, 2 i 3 dotyczą odbiorców usług rozliczanych wg wodomierza głównego lub wodomierza przy punkcie czerpalnym w budynku wielolokalowym ( lub wodomierza „lokalowego” ) i zróżnicowane są na podstawie kosztów utrzymania w gotowości urządzeń wodociągowych.

#### Grupa 1

przepływ do 10m<sup>3</sup>/h,

#### Grupa 2

przepływ powyżej 10m<sup>3</sup>/h do 40m<sup>3</sup>/h,

#### Grupa 3

przepływ powyżej 40m<sup>3</sup>/h,

Stawka opłaty abonamentowej dla grup 1, 2, 3 obejmuje koszty utrzymania w gotowości urządzeń wodociągowych, koszty odczytu wodomierza i koszty rozliczenia należności.

#### Grupa 4

odbiorcy rozliczani wg wodomierza dodatkowego, mierzącego ilość wody bezpowrotnie zużytej.

Stawka opłaty abonamentowej dla grupy 4 obejmuje koszty odczytu wodomierza i koszty rozliczenia należności.

#### Grupa 5

obejmuje odbiorców rozliczanych wg wodomierza przy punkcie czerpalnym wody w budynku wielolokalowym ( lub wg wodomierza „lokalowego” ) w przypadku, gdy właściciel lub zarządca budynku wielolokalowego zawarł ze Spółką umowę o rozliczanie i właściciel lub zarządca płaci abonament za wodomierz główny.

Stawka opłaty abonamentowej dla grupy 5 obejmuje koszty odczytu wodomierza i koszty rozliczenia należności.

#### Grupa 6

odbiorcy rozliczani wg przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody.

Stawka opłaty abonamentowej dla grupy 6 obejmuje koszty utrzymania w gotowości urządzeń wodociągowych i koszty rozliczenia należności.

W zakresie zbiorowego odprowadzania ścieków wyłonił cztery grupy taryfowe odbiorców:

#### Grupa 1

Odbiorcy odprowadzający ścieki bytowe – tj. ścieki z budynków mieszkalnych, zamieszkania zbiorowego oraz użyteczności

publicznej, powstające w wyniku ludzkiego metabolizmu lub funkcjonowania gospodarstw domowych oraz ścieki o zbliżonym składzie pochodzące z tych budynków ( np.: urzędy, szkoły, przedszkola ).

#### Grupa 2

Odbiorcy odprowadzający ścieki przemysłowe – tj. ścieki powstałe w związku z prowadzoną działalnością handlową lub usługową (bez działalności produkcyjnej).

#### Grupa 3

Odbiorcy odprowadzający ścieki przemysłowe – tj. ścieki powstałe w związku z prowadzoną działalnością produkcyjną o wskaźnikach zanieczyszczeń ścieków nie przekraczających żadnego z następujących parametrów: BZT5 do 50 mgO<sub>2</sub>/l, ChZT do 100 mgO<sub>2</sub>/l, zawiesina ogólna do 40 mg/l, fosfor ogólny do 2,5 mg/l, azot ogólny do 20 mg/l.

#### Grupa 4

Odbiorcy odprowadzający ścieki przemysłowe – tj. ścieki powstałe w związku z prowadzoną działalnością produkcyjną, o wskaźnikach zanieczyszczeń ścieków przekraczających którykolwiek z parametrów określonych dla grupy 3.

Wydzielenie czterech grup taryfowych w zakresie odprowadzania ścieków wynika z różnicy w wielkości ładunku zanieczyszczeń odprowadzanych ścieków.

#### 4. Rodzaje i wysokość cen i stawek opłat.

Rodzaje i wysokość cen i stawek opłat dla poszczególnych grup taryfowych oraz stawki opłat dodatkowych za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych zawiera uchwała.

#### 5. Warunki rozliczeń za zaopatrzenie w wodę i odprowadzanie ścieków.

Rozliczenia za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków prowadzone są, zgodnie z ustawą o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków, na podstawie określonych w taryfie cen i stawek opłat oraz ilości dostarczonej wody i odprowadzonych ścieków.

Ilość wody dostarczonej do nieruchomości ustala się na podstawie wskazania wodomierza głównego, a w przypadku jego braku – w oparciu o przeciętne normy zużycia wody ustalone przez właściwego ministra w drodze rozporządzenia, tj. na podstawie Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 14 stycznia 2002 r. w sprawie przeciętnych norm zużycia wody ( Dz.U. Nr 8/2002 poz.70 ).

#### Przeciętne normy zużycia wody na jednego mieszkańca w gospodarstwach domowych

Przeciętne normy zużycia wody			
Lp.	Wyposażenie mieszkania w instalacje	dm <sup>3</sup> / mieszka- niak x dobę	m <sup>3</sup> / mieszka- niak x miesiąc
1	2	3	4
1	Wodociąg bez ubikacji i łazienki (brak kanalizacji), pobór wody ze źródła podwózkowego lub ulicznego	30	0,9
2	Wodociąg, ubikacja bez łazienki	50 -60*	1,5-1,8*
3	Wodociąg, zlew kuchenny, wc, brak łazienki i ciepłej wody	70-90*	2,10-2,70*
4	Wodociąg, ubikacja, łazienka, lokalne źródło ciepłej wody (piecyk węglowy, gazowy – gaz z butli, elektryczny, bojler)	80 -100*	2,4-3,0*
5	Wodociąg, ubikacja, łazienka, dostawa ciepłej wody do mieszkania (z elektrociepłowni, kotłowni osiedlowej lub blokowej)	140-160*	4,2-5,4*

\*Wartości niższe odnoszą się do budynków podłączonych do zbiorników bezodpływowych na terenach nieskanalizowanych, a wartości wyższe odnoszą się do budynków podłączonych do sieci kanalizacyjnych.

Ilość odprowadzanych ścieków ustala się na podstawie wskazań urządzeń pomiarowych, które instaluje i utrzymuje dostawca ścieków. W razie braku urządzeń pomiarowych ilość odprowadzanych ścieków ustala się jako równą ilości pobranej wody.

Odbiorca dokonuje zapłaty za dostarczoną wodę i odprowadzane ścieki na warunkach i w terminach określonych w umowie, a w szczególności zgodnie z wystawioną fakturą.

Pozostałe szczegółowe zasady rozliczeń precyzuje regulamin dostarczania wody i odprowadzania ścieków obowiązujący na terenie Gminy i Miasta Środa Śl.

#### 6. Warunki stosowania cen i stawek opłat.

Określone w taryfie ceny i stawki opłat stosuje się przy zachowaniu standardów jakościowych obsługi klientów wynikających z obowiązujących przepisów prawnych oraz określonych w regulaminie dostarczania wody i odprowadzania ścieków, a także wynikających z umów zawartych z odbiorcami usług wodociągowo-kanalizacyjnych.

#### 7. Zasady stosowania opłat za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych.

Podstawą naliczenia opłat jest przekroczenie dopuszczalnych stężeń poszczególnych wskaźników zanieczyszczeń określonych w Rozporządzeniu Ministra Budownictwa z dnia 14 lipca 2006 r. w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych.

Naliczenie opłat może nastąpić po stwierdzeniu przekroczenia dopuszczalnych stężeń poszczególnych wskaźników zanieczyszczeń w próbach kontrolnych pobranych ścieków.

Opłatę dodatkową za przekroczenie dopuszczalnych stężeń poszczególnych wskaźników oblicza się dla każdego przekroczenia oddzielnie i sumuje, obliczając opłatę łączną.

Przy obliczaniu wysokości łącznej opłaty za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków obowiązują następujące zasady:

a) w razie jednoczesnego przekroczenia dopuszczalnych wartości wskaźników BZT5 i CHZT do ustalenia wymiaru łącznej opłaty przyjmuje się ten wskaźnik, za przekroczenie którego opłata jest większa,

b) w razie jednoczesnego przekroczenia wartości wskaźników Nog i N-NH<sub>4</sub> do ustalenia wymiaru łącznej opłaty przyjmuje się wyłącznie wskaźnik przekroczenia Nog,

c) w razie przekroczenia dopuszczalnej wartości wskaźników N-NH<sub>4</sub> przy jednoczesnym dotrzymaniu wartości dopuszczalnej wskaźnika Nog, opłaty dodatkowej za przekroczenie wskaźnika N-NH<sub>4</sub> nie uwzględnia się;

d) w razie jednoczesnego przekroczenia dopuszczalnych wartości wskaźników jednego lub kilku metali ciężkich przy jednoczesnym dotrzymaniu wartości dopuszczalnych sumy metali ciężkich, opłaty dodatkowej za przekroczenie stężeń tych metali nie uwzględnia się;

e) w razie jednoczesnego przekroczenia dopuszczalnych wartości wskaźników jednego lub kilku metali ciężkich przy jednoczesnym niedotrzymaniu wartości dopuszczalnej sumy metali ciężkich, do ustalenia wymiaru łącznej opłaty dodatkowej przyjmuje się sumę tych metali, których stężenia zostały przekroczone;

Opłaty naliczane są za okres od dnia stwierdzenia przekroczenia do dnia poprzedzającego dzień, w którym stwierdzono zaprzestanie naruszania przekraczania warunków wprowadzanych ścieków.

#### 8. Zasady stosowania opłat za przyłączenie do urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych będących w posiadaniu przedsiębiorstwa.

Opłata wynika z kosztów przeprowadzenia prób technicznych przyłącza wodociągowego lub przyłącza kanalizacyjnego wybudowanego przez odbiorcę usług. Opłata pobierana jest jednorazowo za każde przyłączenie.

# Baśniowa noc w przedszkolu

24 marca w godzinach wieczornych do Przedszkola Publicznego w Szczepanowie przybyły dzieci, aby uczcić 212. rocznicę urodzin duńskiego baśniopisarza Hansa Christiana Andersena.



Z tej okazji w ramach Kampanii Społecznej CAŁA POLSKA CZYTA DZIECIOM, nauczycielki propagowały czytelnictwo wśród najmłodszych, rozwijały ich wyobraźnię oraz integrowały grupę podczas wspólnego nocowania w przedszkolu.

Już przy wejściu dzieci oraz rodzice przeniesli się w zaczarowany świat baśni i bajek. Można było obejrzeć gazetkę poświęconą pamięci sławnego pisarza oraz kąciak czytelniczy. Za sprawą kadry - hol placówki zamienił się

w przytulny kąciak, pełen miękkich materacy i poduszek, które zachęcały do relaksu. Na środku postawiono fotel czekający na gościa specjalnego.

Pierwsza część spotkania została poświęcona wspólnej zabawie: dzieci szukały magicznych pudełek z rekwizytami z bajek i baśni, rozwiązywały zagadki. Były także zabawy z chustą animacyjną oraz malowanie muzyki za pomocą kolorowych wstążeczek. Na zakończenie dzieci samodzielnie wykonały zakładkę do książek, następnego dnia zabierając ją do domu.

Po wyczerpujących zabawach, przyszedł czas na pyszną kolację, w trakcie której dzieci samodzielnie komponowały sobie kanapeczki. Na wieczorny poczęstunek przybyli nasi goście

- burmistrz Adam Ruciński z asystentką Martą Wilczyńską.

Po kolacji czekała na nas kolejna niespodzianka - przepiękny baśniowy tort przyniesiony przez gości. Był on tak pyszny, że pomimo zjedzonej porcji.

Ostatnią niespodzianką wieczoru było czytanie przez burmistrza baśni H.Ch. Andersena pt. "Brzydkie kaczątko". Dzieci zajęły miejsca na materacach i wtulone w podusie, z zacięciem słuchały opowiadania.

Bardzo serdecznie dziękujemy naszym gościom za słodką niespodziankę i przyjemnie spędzony wspólnie czas!

PRZEDSZKOLE PUBLICZNE  
W SZCZEPANOWIE



**oto media**

wydawca m.in.

**express**  
Średzki

#### poszukuje współpracowników

Nawiążemy współpracę z osobą, do której obowiązków należało będzie reprezentowanie naszego wydawnictwa na terenie Środy Śląskiej, powiatu średzkiego, z otwartą możliwością pracy przy wszystkich naszych produktach (gazety, portale, kalendarze, informatory, wydawnictwa i gazety okazjonalne – zobacz [www.otomedia.pl](http://www.otomedia.pl)) oraz przy kolejnych planowanych przedsięwzięciach.

Do jej obowiązków należało będzie m.in. nawiązywanie i utrzymywanie kontaktów z reklamodawcami i partnerami biznesowymi wydawnictwa, utrzymywanie korzystnych relacji handlowych, przygotowanie i realizacja nowych projektów wydawniczych zarówno własnych, jak i zleconych (znajomość lokalnego rynku i branży medialnej, będzie dodatkowym atutem).

#### Wynagrodzenie i czas pracy

- możliwość elastycznego czasu pracy w miejscu zamieszkania
- możliwe różne formy zatrudnienia i wynagrodzenia

Na oferty od osób zainteresowanych, propozycje współpracy, oczekujemy pod adresem: [biuro@otomedia.pl](mailto:biuro@otomedia.pl)

# Działalność Gminnej Spółki Wodnej w Środzie Śląskiej w roku 2016

**W lutym br. odbyło się Walne Zgromadzenie Delegatów Gminnej Spółki Wodnej w Środzie Śląskiej.**

## 80 tys. od gminy

Tematem zebrania było sprawozdanie Przewodniczącego Zarządu z działalności za rok 2016 (przedstawił Jerzy Milejski), sprawozdanie komisji rewizyjnej z kontroli finansowej (przedstawił Czesław Król), budżet i plan robót na rok 2017 oraz uchwalenie składki na rzecz gminnej spółki wodnej na rok 2017 (16 zł od hektara). Zarządowi udzielono absolutorium za rok 2016.

Na wniosek gminy na zebranie zaproszono sołtysów miejscowości, które nie są członkami spółek wodnych. Dzięki temu mogli zapoznać się z działalnością spółki wodnej i utrzymaniem urządzeń melioracji wodnych na terenie gminy. Niestety, żaden z nich z zaproszenia nie skorzystał.

Jak poinformowała uczestników spotkania Maria Zachary, doradca burmistrza ds. melioracji i urządzeń wodnych, podobnie jak w roku 2016 tak i w 2017 gmina wesprze działania średzkiej spółki dotacją w kwocie 80 tys. zł na realizację zadań związanych z funkcjonowaniem urządzeń melioracji

szczegółowych. Będzie to 86,8% całkowitej wartości opisanych we wniosku o dotację prac, wynoszącej ponad 92 tys. zł. Planowane na ten rok prace konserwacyjne w ramach dotacji celowej na urządzeniach melioracji szczegółowych obejmą sekcję Proszków (w roku ubiegłym spółka została tam reaktywowana po 15 latach), Ogrodnicy i Szczepanów. Przyznane im dotacje to odpowiednio: 41, 20 i 19 tys. zł. Prace planowane do wykonania to udroźnienie i odremontowanie 4850 mb rowów szczegółowych.

## Dotacje od marszałka i wojewody

W ciągu roku będzie znana wysokość dofinansowań dla spółki od wojewody dolnośląskiego i marszałka województwa. W roku 2016 dotacja od wojewody wyniosła około 34 tys. zł, od marszałka 10 tys. zł, a z Rejonowego Związku Spółek Wodnych w Środzie Śląskiej 17 tys. zł. W ramach zgromadzonych środków ze składki oraz otrzymanych dotacji budżet

spółki w roku 2016 wyniósł 253,7 tys. zł.

W ramach tych środków przeprowadzono konserwację i renowację rowów melioracyjnych objętych działalnością spółki wodnej na długości 6,98 km, wykonano udroźnienie drenowania na powierzchni 12,4 ha, przeczyszczono 2,9 km rurociągów, 4,4 km rurociągów przełożono oraz na długości 1,018 km wykonano nowe drenowanie.

Według oceny Rejonowego Związku Spółek Wodnych około 35 km rowów oraz 60 ha obszarów zdrenowanych objętych działalnością spółki wodnej wymaga konserwacji lub odbudowy. Pozostałe urządzenia melioracyjne (155,6 km rowów i 2179 ha drenowań) nie objętych działalnością spółek wodnych w zasadzie już wymagają odbudowy, gdyż przez ponad 20 lat nie były utrzymywane.

Warto jeszcze przypomnieć, że w skład Gminnej Spółki Wodnej w Środzie Śląskiej wchodzi sekcje wiejskie: Chwalimierz, Ciechów, Jugowiec, Juszczyń, Kryniczno, Michałów (zakład rolny), Ogrodnica, Proszków, Szczepanów, Środa Śląska, Święte, Wojczyce, ASTA (Gospodarstwo Rolne obręb: Bukówek, Wrocisławice).

## Walne także w rejonie

17 marca w Środzie Śląskiej odbyło się Walne Zgromadzenie Delegatów Rejonowego Związku Spółek Wodnych gminnych spółek: Kąty Wrocławskie, Kostomłoty, Miękinia, Malczyce, Środa Śląska i Udamin. Rozmawiano o wykonaniu planu rzeczowo-finansowego gminnych spółek wodnych za rok 2016, budżetu na rok 2017, podjęto uchwały. Interesująca dyskusja delegatów dotyczyła utrzymania urządzeń melioracyjnych nie objętych działalnością spółek wodnych. Poinformowano o dotacjach, które związek otrzymał od wojewody dolnośląskiego, marszałka województwa i rejonowego związku spółek wodnych oraz o składkach członkowskich na utrzymanie urządzeń melioracyjnych w roku 2016. Składki i dotacje celowe gmin powiatu średzkiego były następujące: Kostomłoty 50 tys. zł, Malczyce 20 tys. zł, Środa Śląska 48 tys. zł, a – z powiatu wrocławskiego – Kąty Wrocławskie 336 tys. zł.

W spotkaniu wziął udział także Adam Ruciński burmistrz Środy Śląskiej i jego doradca ds. melioracji i urządzeń wodnych Maria Zachary. W trakcie dyskusji poruszono m.in. temat konserwacji rowu w obrębie Świętego, należącego



do Agencji Nieruchomości Rolnych we Wrocławiu. Zgłoszono wniosek, aby Gminna Spółka Wodna opiniowała dokumentację na zarowanie lub zasypianie rowów oraz otrzymywała informację o decyzjach wodnoprawnych wydawanych przez starostwo powiatowe w Środzie Śląskiej, a zawierających zapis utrzymywania urządzeń melioracji szczegółowych.

**Twoja reklama w jednorazowym nakładzie 10 000 egz. lub miesięcznym 20 000 egz.?**

**Twoja reklama jednocześnie na obszarze dwóch sąsiadujących powiatów – średzkiego i wrocławskiego?**

**Zostaw konkurencję za sobą i zadzwoń do nas!**

**Specjalne rabaty dla firm aktywnych reklamowo z powiatu średzkiego!**

**Bonusy dla nowych reklamodawców!**

**Dzwoń: 512 745 851 mailuj: reklama@otomedia.pl**



VW T4 SLRR wzmocnił strażaków  
OSP KSRG Ujazd Górny

## Dzięki pracy strażaków i wsparciu firm

W styczniu 2016 roku rozpoczęliśmy projekt Samochodu Lekkiego Rozpoznawczo-Ratowniczego. Założyliśmy, że realizacja będzie trwać około 2-3 lat, bo jak wiemy koszty remontów, malowania, wyposażenia są ogromne, a zwłaszcza kiedy trzeba zmienić samochód z policyjnego na pożarniczy.



Postanowiliśmy działać. Ciężka praca przełożyła się na naszych sponsorów/partnerów, bez których nasz VW T4 SLRR nie wyglądałby tak imponująco, jak prezentuje się dziś.

Głównym naszym partnerem jest firma FLAVON z Krakowa - dzięki niej mogliśmy przeprowadzić wszystkie prace związane z adaptacją samochodu na pożarniczy i wyposażyć go w sprzęt ratowniczy - dziękujemy, że jesteście z nami!

Następnie firma PROFIRS z Jeleniej Góry, pomalowała

FOTODRUK z Krapkowic, dziękujemy Wam, za to, że teraz łatwo nas rozpoznać na drodze!

Nie marzyliśmy że w ciągu jednego roku, czyli w lutym 2017, skończymy nasz projekt i auto wejdzie już w podział naszej jednostki. Miło jest nam poinformować że decyzją KW PSP we Wrocławiu nasz samochód VW T4 SLRR otrzymał kryptonim 559[D]86 i wszedł w podział OSP KSRG Ujazd Górny i może służyć naszym mieszkańcom i turystom podróżującym naszymi drogami.



busa na piękny czerwony kolor i zamontowała nam belkę sygnalizacyjną, zeszli ze swojego zarobku i postanowili byśmy zapłacili tylko za materiały, a to było niewiele porównując tę usługę z innymi firmami - również bardzo dziękujemy!

Na koniec przyszedł czas na oklejenie busa i tu odezwały się do nas 2 firmy: REKLAMA TĘCZOWA z Wrocławia i

Dziękujemy wszystkim Strażakom zaangażowanym w nasz projekt za tak szybką realizację, bo, jak wiemy, czas w prowadzonych akcjach jest najważniejszy. Nasz SLRR ma już za sobą 2 wyjazdy do wypadków drogowych, zwiększył naszą siłę bojową i operacyjną, możemy teraz nieść pomoc ze zdwojona siłą!

OSP KSRG UJAZD GÓRNY/FOT. ASIA FRUKACZ

# Powiatowe eliminacje turnieju „Młodzież zapobiega pożarom”

24 marca w Środzie Śląskiej odbyły się eliminacje powiatowe Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież zapobiega pożarom”.



Celem turnieju jest popularyzowanie przepisów i kształtowanie umiejętności w zakresie ochrony ludności, ekologii, ratownictwa i ochrony przeciwpożarowej. W Środzie Śląskiej swoją wiedzę chwalili się zwycięzcy eliminacji gminnych ze szkół różnego stopnia.

Uczestnicy pisali test, w którym musieli wykazać się szczegółową wiedzą dotyczącą przepisów przeciwpożarowych oraz zasad postępowania na wypadek pożaru i innych zagrożeń.

Laureatami powiatowego etapu zostali: w kategorii szkoły podstawowe: I miejsce - Kacper



Kornalski ze Szkoły Podstawowej w Pisarzowicach, II - Borys Jastrzębski, III - Julia Biernacka.

W kategorii gimnazja: I miejsce - Małgorzata Gwiżdż z Ujazdu Górnego, II - Kondrat Szubert, III - Filip Łukasik. Natomiast w kategorii szkół ponadgimnazjalnych: I miejsce - Mateusz Czerwiński z PZSP nr 2 w Środzie Śląskiej, II - Adrianna Korczowa, III - Damian Michajluk.

Głównymi nagrodami w konkursie były rowery ufundowane przez Nadleśnictwo Miękinia, średzkie starostwo oraz Urząd Miejski.

Nagrody oraz dyplomy wręczyli przedstawiciele lokalnych władz, komendy powiatowej PSP oraz zarządu powiatowego związku OSP.

V.LEŃSKA



Z okazji Świąt Wielkanocnych  
i Zmartwychwstania Pańskiego  
składamy mieszkańcom Gminy Udanin  
serdeczne życzenia dobrego zdrowia,  
pogody w sercu oraz wszelkiej pomyślności.

Niech ten piękny czas będzie wypełniony miłością,  
nadzieją, spokojem i wiarą w sens życia.

Niech da wszystkim siłę  
w pokonywaniu trudności.



Przewodniczący Rady Gminy  
Janusz Strzelecki

Wójt Gminy Udanin  
Teresa Olkiewicz

### Wójt Gminy Udanin

informuje,

że w dniu 03.04.2017 r. na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Udanin, wywieszono wykaz nieruchomości w Dźwigorzu stanowiącej własność Gminy Udanin, przeznaczonej do sprzedaży.

Szczegółowe informacje można uzyskać w urzędzie, pok. Nr 10, tel. 76 744 28 87 lub na stronie internetowej pod adresem [www.bip.ug-udanin.dolnyślask.pl](http://www.bip.ug-udanin.dolnyślask.pl) w zakładce Zarządzenia Wójta 2017.

# Gimnazjaliści w Powiatowym Konkursie Recytatorskim

13 marca w Gminnym Ośrodku Kultury w Kostomłotach odbył się Powiatowy Konkurs Recytatorski Poezji Recytowanej i Śpiewanej. Konkurs adresowany do uczniów gimnazjów powiatu średzkiego zorganizowało Gimnazjum im. ks. Jana Twardowskiego w Kostomłotach.

Celem konkursu było wyłonienie reprezentantów do etapu wojewódzkiego, jak również popularyzacja poezji, rozwijanie recytatorskich i aktorskich uzdolnień młodzieży, upowszechnianie kultury języka polskiego oraz inspirowanie młodego pokolenia do aktywnego uczestnictwa w kulturze. Uczniowie prezentowali wiersz, fragment prozy lub utwór w kategorii poezja śpiewana.

W konkursie udział wzięło 15 uczniów z 5 gimnazjów:

- Gimnazjum im. Jana Twardowskiego w Kostomłotach,

- Gimnazjum im. Orła Białego w Miękinii,
- Gimnazjum w Rakoszycach,
- Gimnazjum w Lutyni,
- Gimnazjum w Malczycach

Prezentacje uczestników oceniało jury w składzie: Iwo Iwaszków, Cecylia Malz, Monika Hojło oraz Jadwiga Forenc.

Komisja oceniała dobór repertuaru, interpretację utworu, dykcję oraz ogólne wrażenie artystyczne uczestników i wyłoniła zwycięzców w dwóch kategoriach:

## Kategoria – poezja recytowana

- I miejsce- Małgorzata Kuriata (Gimnazjum w Rakoszycach)
- II miejsce- Sara Szafrańska (Gimnazjum w Malczycach)
- III miejsce- Karolina Sikora (Gimnazjum w Malczycach)
- Wyróżnienie- Filip Łukasik (Gimnazjum w Lutyni)
- Wyróżnienie- Roksana Owczarska (Gimnazjum w Rakoszycach)

## Kategoria – poezja śpiewana

- I miejsce- Martyna Sawicka (Gimnazjum w Kostomłotach)
- II miejsce- Julia Chichłowska (Gimnazjum w Rakoszycach)



- III miejsce- Sandra Wójcik (Gimnazjum w Kostomłotach)
- wyróżnienie- Krzysztof Więcek (Gimnazjum w Lutyni)

Decyzją jury aż dwójka reprezentantów naszego Gimnazjum

znalazła się w finałowej trójce. W kategorii poezja śpiewana III miejsce zajęła Sandra Wójcik a I Martyna Sawicka, która 25 marca brała udział w zmaganiach na etapie wojewódzkim 62. Dolnośląskiego Konkursu Recytatorskiego w Oleśnicy.

Laureaci konkursu zostali uhonorowani dyplomami i nagrodami ufundowanymi przez wójta gminy Kostomłoty Stanisława Wicha, który osobiście wręczył nagrody zwycięzcom i osobom wyróżnionym.

ALEKSANDRA SIERSZEŃ

# Powiatowy Konkurs Recytatorski Dla Szkół Podstawowych „Między poezją a prozą”

Przez dwa dni, 14 i 15 marca, w Gminnym Ośrodku Kultury w Kostomłotach uczniowie prezentowali swoje zdolności artystyczne w Powiatowym Konkursie Recytatorskim, którego organizatorami były panie: Anna Jeleniewska, Kamila Pełech - Kostrzycka, Izabela Soplínska i Magdalena Socha, nauczycielki ze Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Kostomłotach.

Na widowni zasiedli zaproszeni goście: Stanisław Wicha – wójt gminy Kostomłoty, Jolanta Klimkiewicz – dyrektor Gminnego Ośrodka Obsługi Szkół i Urszula Łapa – dyrektor Szkoły Podstawowej, którzy wraz z uczniami, z rodzicami i opiekunami przysłuchiwali się wystąpieniom recytatorów ze szkół podstawowych powiatu średzkiego.

Pierwszego dnia popisom młodych interpretatorów z uwagą przyglądało się jury w składzie: Anna Jeleniewska, Violetta Konowrocka – Kassjan i Magdalena Socha.

Komisja w wyniku owocnych obrad wyłoniła laureatów klas IV- VI:

- I miejsce Sara Matusiak-uczenica SP nr 3 w Środzie Śląskiej
- II miejsce Patrycja Tęcza- uczenica SP w Kostomłotach
- II miejsce Julia Janiec- uczenica SP w Kostomłotach

Wyróżnienia otrzymali:

- Wiktoria Owczarenko – uczenica SP nr 3 w Środzie Śląskiej
- Jakub Senk – uczeń SP w Karczycach

W kategorii poezja śpiewana nagrodzono następujących uczniów:

## Wyróżnienia otrzymali:

- Weronika Wybieralska- uczenica SP w Kostomłotach
- Patrycja Kaczmarek- uczenica SP w Kostomłotach

Drugiego dnia komisja w składzie: Teresa Ślęzak, Jadwiga Frydryk, Renata Zielińska i Małgorzata Musiał ustaliła laureatów klas I- III:

- I miejsce Aleksandra Tomaszewska- uczenica SP nr 3 w Środzie Śląskiej
- II miejsce Cyryl Sierszeń- uczeń SP w Kostomłotach
- II miejsce Zofia Staszczuk- uczenica ZSz w Ciechowie



## Wyróżnienia otrzymali:

- Julia Kamecka- uczenica SP w Karczycach
- Aleksander Dulęba- uczeń SP w Kostomłotach

Wszystkim zwycięzcom serdecznie gratulujemy! Wyrazy wdzięczności kierujemy do wójta gminy Kostomłoty, do dyrektora GOOSz i dyrektora SP im. Marii Konopnickiej w Kostomłotach, którzy ufundowali nagrody.

Ogromne podziękowania składamy również na ręce nauczycieli, rodziców, którzy poświęcili swój czas, aby pomóc w przygotowaniach.

ORGANIZATORZY

**Życzenia Radosnych Świąt Wielkanocnych  
wypełnionych nadzieją budzącą się  
do życia wiosny i wiarą w sens życia.  
Pogody w sercu i radości płynącej  
z faktu Zmartwychwstania Pańskiego  
oraz smacznego Święconego  
w gronie najbliższych osób**

**Życzą**  
**Stanisław Wicha Wójt Gminy Kostomłoty**  
**Mariusz Żałobniak Przewodniczący Rady Gminy Kostomłoty**  
**Samorząd Gminy Kostomłoty**

# Gminny Turniej Szachowo - Warcabowy

Miłośnicy szachów i warcabów spotkali się w niedzielę 18 marca w Piersni podczas zmagania w gminnym turnieju szachowo -warcabowym.



Wśród kilkudziesięciu uczestników znaleźli się przedstawiciele lokalnych samorządów - Ryszard Pisarek radny gminy Kostomłoty (szachy), Piotr Frankowski wójt gminy Malczyce

(warcaby). Rywalizacja odbyła się w systemie „każdy z każdym”. Rola sędziego przypadła Edmundowi Pluta, który podkreślił, że dzięki zaangażowaniu pana Pisarka ten turniej odbywa

się w gminie Kostomłoty po raz kolejny, a zainteresowanie jakie budzi wśród lokalnych miłośników gier planszowych jest ogromne.

Cieszy nas też tak liczny udział dzieci. Wyniki Turnieju:

Warcaby:

1. Borkowska Natalia
2. Dul Adam
3. Żak Konrad

wyróżnienia:

Jadach Emilia, Frankowski Piotr  
Konieczny Szymon,  
Strzelecki Szymon

Szachy:

1. Pluta Maciej
2. Wcisło Marek
3. Więsyk Janusz

wyróżnienia: Frankowski Maciej  
Redka Milena, Szymani Michalina

Turniej zorganizowano przy udziale Ryszarda Pisarka i GOK w Kostomłotach.

ZAJĘCIA DLA POCZĄTKUJĄCYCH SZACHISTÓW ODBYWAJĄ SIĘ W GOK W KAŻDY CZWARTEK O GODZINIE 16:15 – zajęcia prowadzi Artur Adamek – zajęcia są płatne, INFORMACJA – tel. 71 3170 112

- Z roku na rok frekwencja na turnieju jest większa - podkreślała z zadowoleniem Dorota Strzelecka, dyrektor Gminnego Ośrodka w Kostomłotach. -

# Sołtys Roku 2016 - wyróżnienie

wojewoda dolnośląski Paweł Hreniak, wręczył nagrody zwycięzcom. Wśród nich znalazła się reprezentantka gminy Kostomłoty Agnieszka Łabuz.



Tytuł „Sołtys Roku” przyznawany jest sołtysom i sołtysom z Dolnego Śląska za ich działalność i osiągnięcia w takich obszarach jak: zaangażowanie w sprawy społeczne, organizację inicjatyw związanych z aktywizacją mieszkańców, działalność na rzecz wsparcia kultury i miejscowego folkloru.

W imieniu samorządu gminy Kostomłoty serdecznie gratulujemy pani Agnieszce i życzymy kolejnych sukcesów i niegasnącego optymizmu i zaangażowania w realizację zadań na rzecz rozwoju sołectwa Mieczków i gminy Kostomłoty.

## KONCERT PASYJNY STABAT MATER



Kościół Wniebowzięcia NMP w Osieku

09.04.2017 r. - godz. 17:00

### Wystąpią:

Chór "Ars Cantandi" Uniwersytetu Ekonomicznego we Wrocławiu  
Kierownik artystyczny - Anna Grabowska-Borys  
Zespół Kameralny Legnickiej Orkiestry Symfonicznej  
Dyrygent - Benedykt Książczyński  
Konferansjerka - Anna Wagner

### W programie:

MIKLOS CSEMICKY „PATER NOSTER”, CYRILLUS CREEK „PSALM 141”  
ŁUKASZ URBANIAK „CRUX FIDELIS” – chór a capella  
GIOVANNI BATTISTA PERGOLESI „STABAT MATER” cz. I – V  
W. A. MOZART LACRYMOSA Z „REQUIEM” d-moll KV 626



PODZAS KONCERTU BĘDZIE PROWADZONA ZBIÓRKA NA RZECZ REMONTU ORGANÓW W KOŚCIELE W OSIEKU

### Sponsorzy:



### Organizatorzy:

Parafia św. Apostołów Symona i Judy Tadeusza w Gołczawie  
Sołtys wsi Osiek Aneta Zychła  
Agro-Techrol w Kostomłotach  
Współorganizator: Gminny Ośrodek Kultury w Kostomłotach  
Patronat:  
Wójt Gminy Kostomłoty Stanisław Wicha



ZAPRASZAMY NA UROCZYSTOŚĆ

NIEDZIELI  
PALMOWEJ,

KTÓRA ODBĘDZIE SIĘ  
9 KWIEŚNIA 2017 ROKU  
W OSIEKU

POCZĄTEK UROCZYSTOŚCI

GODZINA 12:45 - MSZA ŚWIĘTA W KOŚCIELE W OSIEKU

PO MSZY ŚWIĘTEJ ZAPRASZAMY DO  
ŚWIETLICY WIEJSKIEJ,  
GDZIE ODBĘDZIE SIĘ:

- WYSTĘP KAPELI KOSTOMŁOCIANTE
- KIERMASZ WIELKANOCNY
- ROZSTRZYGNĘCIE KONKURSU NA PALMĘ WIELKANOCNĄ ORAZ WRĘCZENIE DYPLOMÓW



GODZINA 16:30 -  
DROGA KRZYŻOWA  
ULICAMI OSIEKA

# Prawie 14 mln dla gminy Malczyce

O środki unijne w ramach nowej perspektywy ubiegać się można od początku 2014 roku. Początek tego okresu to jednak czas przygotowań, zapoznawania się z nowymi wytycznymi i opracowywania niezbędnej dokumentacji projektowej. Gmina Malczyce dobrze wykorzystała ten czas i przygotowywała się do aplikowania o środki zewnętrzne.

## Wizja w strategii

Pierwszym etapem było opracowanie Strategii Rozwoju Gminy Malczyce na lata 2015-2022 wraz z Wieloletnim Planem Inwestycyjnym, który odzwierciedla dążenia i inwestycyjne zamierzenia samorządu. Kluczowa jednak w realizacji tych planów jest kwestia dofinansowania, które może stanowić nawet do 85% wartości inwestycji. Większość zadań bez wsparcia zewnętrznego, przy wyłącznym zaangażowaniu środków budżetowych gminy, byłaby niemożliwa do realizacji.

## Pierwsze dotacje na przebudowę dróg gminnych



"Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie"



Największe emocje wśród samorządów od początku wzbudzały dotacje na modernizację i przebudowę dróg lokalnych, które były nowością w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Gmina Malczyce ubiegała się o wsparcie aż pięciu projektów drogowych. W ogniu konkurencji, jako jedyna wśród gmin powiatu średzkiego otrzymała dofinansowanie na przebudowę dwóch dróg gminnych: ul. Górnej w Mazurowicach i ul. Nowy Świat w Chomiąży. Łącznie na te dwie inwestycje otrzymała wsparcie w wysokości ponad 1 mln 180 tys. zł. Zadania już zostały rozpoczęte, rozstrzygnięto procedurę przetargową na wyłonienie wykonawców prac oraz przekazano im plac budowy. Koszt robót budowlanych inwestycji wyniesie odpowiednio 809.646,27 zł w przypadku Chomiąży i 310.198,15 zł w przypadku Mazurowic. Zakończenie prac zaplanowano na koniec lipca.



Warto również wspomnieć o dotacji, jaką w ramach tego samego naboru wniosków pozyskał Powiat Średzki, który zrealizuje inwestycję na terenie gminy Malczyce. Przebudowę drogi Szymanów - Zawadka dofinansuje w części z własnego budżetu gmina Malczyce wydatkując na ten cel około 250.000 zł.

## W Malczycach odbył się Turniej Tenisa Stołowego i Badmintona

W sobotę, 25 marca w hali sportowej odbyły się rozgrywki w tenisa stołowego i badmintona, w których udział brały dzieci, młodzież i dorośli.

Wójt gminy Malczyce Piotr Frankowski, otworzył turniej życząc zawodnikom dobrej zabawy, ale i wysokich osiągnięć. W turnieju uczestniczyli mieszkańcy z terenu gminy Malczyce, jak i z gmin sąsiednich. Gościnnie udział wzięli też senator Jarosław Duda.

Klasyfikacja końcowa turnieju:  
Tenis Stołowy  
dzieci:  
1. Radek Prusak  
2. Klaudia Prusak  
3. Kamil Ziemiński  
kobiety:  
1. Katarzyna Kmiecik  
2. Agnieszka Ziemińska

3. Edyta Prusak  
mężczyźni:  
1. Jarosław Duda  
2. Bartłomiej Kmiecik  
3. Marcin Salmanowicz  
Badminton:  
dzieci:  
1. Karolina Samiec-Talar  
2. Radek Prusak  
3. Klaudia Prusak  
dorośli:  
1. Paweł Tarka  
2. Szymon Latała  
3. Piotr Samiec-Talar

## Rekordowa dotacja

Rekordowej wysokości dotacja o wartości 8 mln 600 tys. zł przyznana została gminie Malczyce z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na rozbudowę oczyszczalni ścieków. Kosztorys inwestycji opiewa na kwotę 11 mln zł. Przebudowa i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Malczycach to jeden z priorytetowych projektów inwestycyjnych. Ze względu na ograniczone obecnie możliwości przepustowe uwidaczniające się okresowymi problemami eksploatacyjnymi, szczególnie przy zwiększonej ilości zrzutu ścieków, podłączenie kolejnych kilometrów sieci kanalizacyjnej jest po prostu niemożliwe. Obok przebudowy oczyszczalni ścieków zaplanowano remont 4 stacji uzdatniania wody: w Malczycach, Dębicach, Mazurowicach i Wilczkowie. W najbliższym czasie podpisana zostanie umowa o dofinansowanie projektu, a zaraz po tym uruchomiona zostanie procedura przetargowa na wyłonienie wykonawcy robót.

## „Nowa” szkoła i przedszkole



Nie tylko wizerunkowo, ale przede wszystkim w kwestii oszczędności energii zyskają budynki użyteczności publicznej: szkoły z gimnazjum oraz przedszkole. W tym przypadku gmina Malczyce otrzymała dotację, również ze środków RPO WD w wysokości 2 mln 351 tys. zł. W obydwu obiektach docieplony zostanie stropodach oraz ściany zewnętrzne, wymienione zostaną drzwi wejściowe i okna. Dodatkowo w budynku szkoły zmodernizowany zostanie system grzewczy, kotłownia węglowa zostanie zmieniona na biomasę. Koszt całej inwestycji wyniesie 2 mln 820 tys. zł. Prace rozpoczną się jeszcze w 2017 roku.



## Dotacja „z ostatniej chwili”



Najbardziej wyczekiwaną jednak wiadomością było wsparcie zewnętrzne przebudowy Gminnego Ośrodka Kultury w Malczycach. GOK działa od 2001 r. i jest kluczową jednostką kultury gminy Malczyce. Zasięg oddziaływania oferty kulturalnej GOK-u ma również charakter regionalny. W obiekcie organizowany był m.in. Festiwal Kultury Kresowej, dzięki współpracy ze Stowarzyszeniem Kulturalnym „Krajobrazy” z Legnicy. Obecny zły stan sali widowiskowej oraz innych pomieszczeń, w których na co dzień odbywają się zajęcia dla dzieci i młodzieży, spotkania grup zainteresowań, lokalnych stowarzyszeń oraz seniorów oraz brak odpowiedniego wyposażenia, znacząco ograniczał ofertę kulturalną GOK. Niebawem jednak ta sytuacja ulegnie zmianie dzięki dofinansowaniu jakie udało się gminie Malczyce pozyskać. Wniosek aplikacyjny złożony został w ramach RPO WD w połowie 2016 roku, przeszedł wszystkie etapy weryfikacji, a przyznana decyzją Zarządu Województwa dotacja wyniesie 1 mln 580 tys. zł.

Koszt całego zadania wyniesie ponad 2 mln zł. W ramach tych środków zostanie przebudowana sala widowiskowa obiektu oraz zmodernizowane pozostałe pomieszczenia instytucji. Sala główna zyska nową podłogę z zamontowanymi na stałe fotelami na 177 miejsc siedzących, pomieszczenie zostanie doświetlone oknami z elektrycznymi roletami zaciemniającymi, do projekcji multimedialnych. W suficie zamontowany zostanie elektrycznie rozwijany ekran o wymiarach 4x4 m. Sala wyposażona będzie w profesjonalne nagłośnienie. Zaplanowano również przebudowę wejścia bocznego do budynku, odnowienie holu przed salą główną oraz sanitariatów. Ogrzewanie wspomaganie będzie przez układ solarny zasilany kolektorem słonecznym.

Lata 2017-2018 będą okresem wzmoczonych zadań inwestycyjnych na terenie gminy Malczyce – podsumowuje wójt gminy Piotr Frankowski. Teraz ważne jest sprawne przeprowadzenie procedur przetargowych, tak, abyśmy mogli w najbliższym czasie zacząć realizować planowane inwestycje, co będzie z pewnością zauważalne. Ciągle zmierzamy do poprawy warunków życia mieszkańców gminy i będziemy to robić nadal, to cieszy mnie najbardziej. Mam nadzieję, że mieszkańcy też są zadowoleni z tak dobrych wiadomości. Nie spowalniamy jednak tempa. Na bieżąco pracujemy nad dokumentacją projektową, przygotowując się do kolejnych naborów m.in. na budowę sieci kanalizacyjnej, budowę nowych świetlic wiejskich czy przebudowę chodników. W ocenie jest również projekt dotyczący przebudowy targowiska w Malczycach, aby dostosować ten teren do obowiązujących standardów oraz zapewnić naszym mieszkańcom komfort korzystania z targowiska.



## UWAGA MIESZKAŃCY

Informujemy, że od dnia 3 kwietnia 2017 r. obowiązuje zakaz wjazdu na ul. Łączną w miejscowości Wilczków.

Zamknięcie drogi spowodowane było nagminnym łamaniem przepisów przez kierowców – zwłaszcza samochodów ciężarowych, którzy pomimo wyraźnego zakazu kierowali się na tę drogę, która jest nie przygotowana do przyjęcia tak ciężkiego i intensywnego transportu. Skutkiem tego nawierzchnia drogi ul. Łącznej oraz przebiegające instalacje wodne zostały uszkodzone.

Bardzo drastycznie spadł również poziom bezpieczeństwa mieszkańców tej ulicy. W związku z tym oraz na prośbę osób bezpośrednio związanych ze sprawą podjęliśmy decyzję o zamknięciu ulicy Łącznej.

**Bardzo przepraszamy za utrudnienia i prosimy o wyrozumiałość.**

## Z wizytą w Großharthau

Odpowiadając na zaproszenie burmistrza Großharthau, Jensa Krauße przedstawiciele gminy Malczyce odwiedzili niemiecką gminę. Celem wizyty była propozycja nawiązania współpracy partnerskiej pomiędzy samorządami.



Delegację gminną reprezentowali wójt gminy Piotr Frankowski, przewodniczący Rady Gminy Marcin Głowacki, sekretarz gminy Anna Świercz oraz pracownik ds. promocji Kaja Rejek.

Gmina Großharthau leży ok. 80 km od polsko-niemieckiej granicy w Zgorzelcu. To niewielka, bardzo urokliwa gmina. Zamieszkują ją ponad 3 tys. mieszkańców. Gęstością zaludnienia i powierzchnią jest porównywalna do gminy Malczyce.

Delegacja została ciepło przyjęta przez wójtów i przedstawicieli gminy Großharthau. Burmistrz Jens Krauße w przygotowanej prezentacji przedstawił gminę, dane statystyczne i finansowe. Delegacja z Malczyc odwiedziła najważniejsze miejsca w gminie: szkołę, przedszkole, dom opieki, obiekty sakralne oraz park krajobrazowy. Wieczorem zorganizowane zostało spotkanie z przedstawicielami Rady Gminy.

Poruszono tematy ewentualnych płaszczyzn współpracy, możliwości i korzyści nawiązania wspólnego partnerstwa. Był to też czas na poznanie się i rozmowę na temat planów przyszłościowych obydwu gmin oraz możliwości do realizacji partnerskich projektów.

W najbliższym czasie planowana jest rewizyta przedstawicieli niemieckiej gminy w Malczycach.

## Prawie 16 tys. na usunięcie azbestu dla gminy Malczyce

Gmina Malczyce rozpoczyna prace związane z usuwaniem wyrobów zawierających azbest. Uchwałą Zarządu Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu z dnia 9 marca otrzymaliśmy dofinansowanie w kwocie 15 812,55 zł na realizację prac w 2017 roku.

Przyznana kwota była wnioskowana przez Urząd na podstawie złożonych wcześniej przez mieszkańców gminy deklaracji.

W celu kontynuowania procedury przyznającej



Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

blіszym czasie przystąpi do wyłonienia wykonawcy zadania.

Mieszkańcy, którzy złożyli deklaracje o zamiarze przystąpienia w 2017r. do usunięcia wyrobów azbestowych z terenu swojej nieruchomości na bieżąco będą informowani o przebiegu procedury oraz terminie usunięcia azbestu z ich posesji.

## Uczniowie obchodzili Światowy Dzień Liczby Pi

Z okazji Dnia Liczby Pi nauczyciel matematyki w szkole podstawowej w Malczycach zorganizował dla uczniów gry logiczno-matematyczne m.in. Pylos, Quarto, Inside, Abalone, Pentago, Kod Fraona, Set, Permutu oraz szachy.

Wszyscy uczniowie przed rozgrywką zapoznali się z zasadami gier. Dzieci grały między

sobą, ale nie tylko, do wspólnej zabawy włączyli się również nauczyciele.

Podczas matematycznych rozgrywek nie zabrakło emocji, każdy chciał być najlepszy.

W trakcie przerwy między pojedynekami, na uczniów czekały domowe wypieki przygotowane przez rodziców.

Dzień Liczby Pi został określony przez uczniów i nauczycieli jako święto dla ... duszy i dla ciała.

**Z okazji Świąt Wielkanocnych**  
 życzymy, aby ten wyjątkowy czas był pełen nadziei i miłości, a spotkania w gronie najbliższych upływały w miłym wiosennym nastroju

Przewodniczący Rady Gminy Marcin Głowacki  
 Wójt Gminy Malczyce Piotr Frankowski

Gmina Malczyce  
 Przystanek tu...

Parafia pw. NPNMP w Malczycach  
 Wójt Gminy Malczyce Piotr Frankowski  
 zapraszają

na **JARMARK**  
*Wielkanocny*

9 kwietnia 2017 r.  
 od godz. 8:00

PLAC PRZY KOŚCIELE W MALCZYCACH

**STOISKA RĘKODZIELNICZE**

palmy - pisanki - stroiki wielkanocne -  
 ceramika - ciasta - wyroby własne  
 i wiele innych!

**Dla wszystkich wielkanocny ŻUREK!**

- 8:00 - rozpoczęcie JARMARKU WIELKANOCNEGO  
 - wystawienie kiermaszy
- 10:00 - PROCESJA - wyjście spod Domu Opieki „Caritas”  
 - przejście ulicami Malczyc,
- 10:30 - Msza Święta z udziałem Chóru „Miłości Dwie”
- 11:15 - po Mszy Św. rozstrzygnięcie konkursu na  
**NAJPIĘKNIEJSZĄ PALMĘ WIELKANOCNĄ** i wręczenie nagród  
REGULAMIN KONKURSU NA NAJPIĘKNIEJSZĄ PALMĘ WIELKANOCNĄ dostępny na [www.malczyce.wroc.pl](http://www.malczyce.wroc.pl)
- 17:00 - Gorzkie żale
- 17:30 - Modlitwa uwielbienia śpiewem w wykonaniu Chóru „Miłości Dwie”

**ZAPRASZAMY DO NABYCIA**  
 ręcznie robionych PALM WIELKANOCNYCH  
 od czwartku (6 kwietnia) po Mszy Św. wieczornej  
 do Niedzieli Palmowej



# II Półmaraton Miękinia czyli RWSB startuje 9 kwietnia

Najbliższa niedziela, to inauguracja biegowego cyklu Runner's World Super Bieg 2017. Na początek bieg, który już w roku ubiegłym zaistniał w biegowej świadomości wielu zawodników – nie tylko tych z Dolnego Śląska. II Półmaraton Miękinia wraz z biegiem na 10 km.

Impreza startuje w niedzielę, 9 kwietnia o godz. 11:00, a zapisy wciąż trwają. Biuro zawodów będzie działać w Miękini już od popołudnia w sobotę, kiedy to zakończy się Bike Maraton – impreza otwierająca Aktywny Weekend w Gminie Miękinia.

W dniu startu biuro działa od godziny 8:00.

Można więc spokojnie do Miękinia przyjechać, zapłacić za start na miejscu, odebrać pakiet i wystartować, mając do wyboru atestowany półmaraton lub „dychę”. Start i meta przy kompleksie sportowym na ul. Sportowej w Miękini. Sama Miękinia – tuż obok rozbieganego Wrocławia.

Oba dystanse wiodą przez okoliczne miejscowości i poprowadzone są na dużych pętach – cały bieg na jednym okrężeniu. Jeśli więc pogoda dopisze, można będzie na biegowo zwiedzić okoliczne miejscowości. Jeśli nie dopisze – pozostanie „tylko”



walka z czasem, dystansem i rywalami.

Każdy uczestnik biegu otrzyma pamiątkową koszulkę, medal na mecie, imienny dyplom w biurze zawodów oraz posiłek po biegu. Na trasie i na mecie czekają punkty odżywcze z wodą, owocami i napojem izotonicznym.

Każdy kto zapisze się do udziału w tych zawodach, automatycznie znajdzie się w bazie danych cyklu RWSB, jeśli więc wybierze z bogatego kalendarza

cyklu kolejny start, nie będzie musiał zapisywać się ponownie. Każdy kto w Miękini dostanie numer startowy, będzie mógł go wykorzystać w każdym kolejnym biegu RWSB.

Na każdym biegu zawsze taka sama propozycja co do dystansów – półmaraton albo „10”.

Następny w kolejce jest wbiegający na Górę św. Anny II Półmaraton Dzieszowice (23 kwietnia) i fundujący biegaczom panoramę ośnieżonych Karkonoszy V Półmaraton Jeleniogórski (1

maja). Potem staruje siedem kolejnych biegów górskich – pierwszy 7 maja w Polanicy – Zdroju.

Wszystkie szczegóły i zapisy na stronie organizatora: <http://superbieg.pl>.

II Półmaraton Miękinia i II Dziesiątka Miękinia zapraszają już w najbliższą niedzielę – 9 kwietnia.

Start o godz. 11:00.



**RUNNER'S  
SUPER  
BIEG**

09 kwietnia - Miękinia  
23 kwietnia - Dzieszowice  
01 maja - Jelenia Góra  
07 maja - Polanica-Zdrój  
21 maja - Wisła  
10 czerwca - Interferie Run  
18 czerwca - Ludwikowice Kłodzkie  
23 lipca - Bielawa  
10 września - Wałbrzych  
08 października - Świeradów-Zdrój

## Wyniki grup młodzieżowych

W sobotę 25 marca rozgrywki ligowe rozpoczęli trampkarze i młodzicy z Ligi Terenowej, a drugi mecz ligowy zagraли już podopieczni trenera Żerelika. Na boisku Centrum Sportu i Rekreacji trampkarze pokonali 6:1 Świtez Wiązów, młodzicy trenera Żerelika wygrali 4:0 ze Śląskiem Wrocław, a podopieczni trenera Masalskiego ulegli GKS Kobierzyce 1:6!



Polonia Środa Śląska - WKS Śląsk Wrocław

KLASA OKRĘGOWA TRAMPKARZY

Polonia Środa Śląska - Świtez Wiązów 6:1

KLASA OKRĘGOWA MŁODZIKÓW

Polonia Środa Śląska - WKS Śląsk Wrocław 4:0

Bramki: Dawid Adamiak, Aleksander Kostorowski, Marcin Siepietowski, Igor Pasternak

LIGA TERENOWA MŁODZIKÓW

Polonia Środa Śląska - GKS Kobierzyce 1:6

Bramka: Olivier Ziółkowski

MLKS POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA



Polonia Środa Śląska - GKS Kobierzyce



Polonia Środa Śląska - Świtez Wiązów

*Radosnych, zdrowych  
i pełnych wiosennego słońca  
Świąt Wielkiej Nocy*

życzą

**Jan Marian Grzegorzyn  
Wójt Gminy Miękinia**

**Adam Zaniewski  
Przewodniczący Rady Gminy Miękinia**

# Zwycięstwo seniorów w spotkaniu z Dolpaszem Skokowa

Po dwóch bramkach Kamila Liberka i debiutującego w naszym zespole Krzyska Naskręta pokonujemy beniaminka wrocławskiej okręgówki 3:0. To nie było łatwe spotkanie - przez cały mecz zespoły walczyły głównie z mocnym wiatrem, opadami deszczu i gradu - sędzia przerwał nawet spotkanie pod koniec pierwszej połowy z powodu fatalnej aury!



Od pierwszych minut ruszyliśmy do ataku ale goście bronili się dość szczęśliwie, mimo niepewnych interwencji młodego golkipera w bramce.

W 25 minucie Maciek Wenderski oddaje groźny strzał zmierzający w okienko gości który końcówkami palców wybija bramkarz, na prowadzenie wychodzimy w 36 minucie po rzucie karnym podyktowanym

przez sędziego za faul w polu bramkowym - jedenastkę pewnie wykorzystał wracający do formy po kontuzji Kamil Liberek.

W drugiej połowie nasza przewaga rosła z każdą minutą ale nie wykorzystaliśmy wielu sytuacji, min sam na sam z bramkarzem Mateusza Wójcika.

Wynik podwyższył w 80 minucie Krzysztof Naskręt, a bramkę na 3:0 strzelił w



90 minucie Kamil Liberek wykorzystując podanie od Drączkowskiego.

Ciężko po spotkaniu rozgrywanym w anormalnych warunkach podsumować naszą grę, ale w tym przypadku najważniejsze było zdobycie trzech punktów i to zadanie zostało wykonane.

POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA - DOLPASZ SKOKOWA 3:0 (1:0)

Skład: K.Janusz, M.Świder, Ł.Szmajda, F.Zajac, B.Skóra(80'Rybka), J.Szatan(75'Drażkowski), K.Liberek, M.Antosiewicz(46'Dutko), M.Wenderski, K.Rożek(63'Naskręt), M.Wójcik(78'Gawora)

Bramki: Kamil Liberek x2, Krzysztof Naskręt

MLKS POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA

## Tylko remis w Brzegu Dolnym

Tylko remis i aż remis...tak chyba można podsumować to spotkanie naszego zespołu, zwłaszcza po pierwszej połowie, w której nie wykorzystaliśmy rzutu karnego i co najmniej dwóch stu procentowych sytuacji.



strzał Kamila Liberka obronił bramkarz KP.

Już po trzech minutach mieliśmy kolejną znakomitą sytuację Krzyska Rożka, który po rajdzie przez całą połowę znalazł się w sytuacji sam na sam z bramkarzem gospodarzy ale przestrelił minimalnie nad bramką.

W 27 minucie kolejna okazja naszego zespołu, po podaniu od Rożka przed bramkarzem Brzegu znalazł się Tomek

Dudziński ale jego strzał broni golkipier gospodarzy.

Nasze niewykorzystane sytuacje mogły się bardzo szybko zemścić - w 34 minucie znakomita interwencją popisał się Karol Janusz, ratując nas przed utratą bramki po mocnym strzale gospodarzy z 15 metra.

Początek drugiej połowy to zdecydowany atak KP udokumentowany bramką w 49 minucie - w zamieszaniu pod naszą bramką Michał Malinowski



pokonuje Karola Janusza strzałem z 10 metra.

W kolejnych minutach atakujemy zespół Brzegu, ale większość akcji kończy się w okolicy pola karnego, dopiero w 81 minucie doprowadzamy do wyrównania - piłkę po dośrodkowaniu Naskręta głową do bramki gospodarzy kieruje Krzysztof Rożek.

Ostateczne spotkanie kończy się remisem, który jest dla nas

bardziej stratą dwóch punktów niż zdobyciem jednego.

KP BRZEG DOLNY - POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA 1:1 (0:0)

Skład: K.Janusz, Ł.Szmajda, M.Wójcik, B.Skóra, R.Dutko(75'Gawora), J.Szatan(65'Drażkowski), K.Rożek, K.Liberek, T.Dudziński(57'Antosiewicz), M.Wenderski, K.Naskręt.

Bramka: Krzysztof Rożek 81'

MLKS POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA

W 17 minucie pierwszej połowy Bartek Skóra wykonywał rzut wolny z okolicy 16 metra, piłka trafiła w rękę broniącego

w murze zawodnika gospodarzy i sędzia tego spotkania pokazała na jedenasty metr - niestety

## Grali Juniorzy Młodszy

Mecz odbył się na terenie przeciwnika i było to jednostronne widowisko, grane do jednej bramki. Mecz zakończył się wynikiem 0:14 dla Polonii. Strzelcy bramek: Piotr Samiec-Talar x5, Damian Geisler x4, Dawid Szczerba x3, Michał Biszczak i Kuba Szafran x1



Oto skład który rozpoczął mecz: Od lewej stoją: Dawid Szczerba, Marcel Bishara, Piotr Samiec-Talar, Patryk Bartkiewicz, Kuba Szafran, Szymon Woźniak, Kamil Kudryński. Dolny rząd od lewej: Kornel Lenartowicz, Damian Geisler, Maciek Buksa, Kacper Kruszewski.

MLKS POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA

### Express na Twoją skrzynkę mailową!

Chcesz otrzymywać naszą gazetę zanim trafi do punktów kolportażu?



Dopisz się do listy mailingowej: [www.prenumeruj.otomedia.pl](http://www.prenumeruj.otomedia.pl)

# Energetyk wyłączony

Na takie spotkanie czekali tej wiosny kibice - dużo walki, sześć bramek i pewne zwycięstwo naszego zespołu.

Na takie spotkanie czekali tej wiosny kibice - dużo walki, sześć bramek i pewne zwycięstwo naszego zespołu.

Już od pierwszego gwizdka sędziego największe zagrożenie pod bramką gości stwarzał aktywny Krzysztof Naskręt, który w 3 minucie dochodzi do długiego podanie od naszych obrońców i zostaje sfaulowany w polu karnym gości - jedynastkę pewnie wykorzystuje Kamil Liberek i od 4 minuty prowadziliśmy 1-0.

Energetyk rusza do odrobienia straty i kilka razy zakotłowało się pod naszą bramką ale Janusz zachował do końca pierwszej połowy czyste konto.

Początek drugiej połowy zaczynamy podobnie jak spotkanie - w 48 minucie naszą akcją prawą stroną boiska strzałem za pola karnego celnym strzałem wykańcza Drączkowski, zdobywając pierwszą bramkę w seniorskich rozgrywkach!

Goście odpowiadają bramką w 60 minucie po składnej akcji którą wykańcza Tomasz Sokół.



Zaczyna się walka o każdy centymetr boiska i momentami kości trzeszczały po obu stronach.

przez całe boisko zaliczył asystę po trafieniu Jakuba Szatana.



Podsumowując, bardzo dobre spotkanie naszego zespołu który mimo osłabienia (za kartki pauzowali Mateusz Wójcik i Krzysztof Rożek) pewnie pokonał trzecią drużynę tabeli Energetyk Siechnice.

POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA - ENERGETYK SIECHNICE 5:1 (1:0)

Skład: K.Janusz, Ł.Szmajda, M.Świder, B.Skóra, F.Zajac(85'Rybka), K.Drażczkowski(65'Dudzinski), J.Szatan, M.Antosiewicz, M.Wenderski(78'Dutko), K.Liberek(89'Czajkowski), K.Naskręt(78'Gawora)

Bramki: Kamil Liberek 4'(k), 84'(k), Kornel Drażczkowski 48', Krzysztof Naskręt 75', Jakub Szatan 86'

Teraz wybieramy się do Bierutowa na spotkanie z Widawą - niedziela godz.16.00.

MLKS POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA

LP	Drużyna	M	P
1	Polonia Trzebnica	18	50
2	Piast Żerniki (Wrocław)	18	46
3	Energetyk Siechnice	18	35
4	Zachód Sobótka	18	35
5	<b>Polonia Środa Śląska</b>	<b>18</b>	<b>34</b>
6	Strzelinianka Strzelin	18	30
7	Czarni Jelcz-Laskowice	18	26
8	Wratislavia Wrocław	18	25
9	Widawa Bierutów	18	24
10	KS Żórawina	18	24
11	KP Brzeg Dolny	18	22
12	Olimpia Oleśnica	18	19
13	Zjednoczeni Łowicze	18	15
14	Dolpasz Skokowa	18	14
15	LKS Brożec	18	9
16	Czarni Kondratowice	18	6



Trzecią bramkę zdobywamy w 75 minucie - wykonujemy rzut wolny i po wrzucie Kamila Liberka piłkę głową do siatki gości kieruje Krzysztof Naskręt, podsumowując bramką swój dobry występ w tym spotkaniu.

W 84 minucie podwyższamy prowadzenie - faulowany w polu karnym jest Marcin Antosiewicz, a rzut karny wykorzystuje ponownie Kamil Liberek.

Wynik ustala w 86 minucie Jakub Szatan pięknym strzałem za pola karnego. Całą akcję zainicjował Robert Dutko, który po wywalczeniu piłki pod naszym polem karnym rajdem

Radosnych Świąt Wielkanocnych wypełnionych nadzieją  
budzącej się do życia wiosny i wiarą w sens życia,  
pogody w sercu i radości  
płynącej z Zmartwychwstania Pańskiego  
sportowcom, działaczom, członkom stowarzyszeń sportowych,  
trenerom piłkarskim, lokalnym władzom, radnym,  
zakładom pracy, sympatykom sportu i wszystkim tym,  
którzy wspierają sportowe przedsięwzięciom

życzą

Kierownik  
Wydziału Gier i Dyscypliny  
Adam Krzyształowicz

Przewodniczący  
Powiatowej Społecznej Sekcji Piłki Nożnej  
Franciszek Siwiec



WIOSENNY

OSiR  
ŚRODA ŚLĄSKA

TURNIEJ  
TENISA STOŁOWEGO



Miejsce: Hala sportowa przy ul. 1-go Maja 4

Termin: 9 kwietnia 2017r., godz. 9:00

Kategoria: OPEN

Udział bezpłatny!!!

Zgłoszenia przyjmowane są do dnia 6 kwietnia 2017r. na adres e-mail:  
imprezy@osirosrodaslaksa.pl lub w dniu turnieju

OSiR  
ŚRODA ŚLĄSKA

ŚREDZKI  
PARK  
WODNY

EXPRESS - MIEJSKI.PL

oto sroda.pl  
express  
średzki  
oto media.pl

ROLAND  
www.roland-gazeta.pl